Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2026/1849

2026 7 23

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2026/1849

2026 m. liepos 23 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/512/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

(1) 2014 m. liepos 31 d. Taryba priėmė Sprendimą 2014/512/BUSP [1];

(2) Sąjunga ir toliau tvirtai remia Ukrainos suverenitetą ir teritorinį vientisumą;

(3) 2025 m. vasario 24 d. priimtoje Rezoliucijoje ES-11/7 Jungtinių Tautų Generalinė Asamblėja priminė, kad reikia visapusiškai įgyvendinti atitinkamas jos rezoliucijas, priimtas reaguojant į agresiją prieš Ukrainą, visų pirma, jos reikalavimą, kad Rusijos Federacija nedelsdama, visiškai ir besąlygiškai išvestų visas savo karines pajėgas iš Ukrainos teritorijos, atsižvelgiant į tarptautiniu mastu pripažintas jos sienas, ir jos reikalavimą nedelsiant nutraukti Rusijos Federacijos karo veiksmus prieš Ukrainą, visų pirma bet kokius išpuolius prieš civilius gyventojus ir civilinius objektus;

(4) tol, kol Rusijos Federacija neteisėtais veiksmais toliau pažeidinėja tarptautinės teisės pagrindines normas, įskaitant visų pirma Jungtinių Tautų Chartijos 2 straipsnio 4 dalyje įtvirtintą draudimą naudoti jėgą, arba tarptautinės humanitarinės teisės pagrindines normas, tikslinga palikti galioti visas Sąjungos nustatytas priemones ir, jeigu reikia, imtis papildomų priemonių;

(5) atsižvelgdama į besitęsiančią ir eskaluojamą Rusijos Federacijos agresiją prieš Ukrainą, visų pirma į pastarojo meto brutalią karinę kampaniją, sąmoningai nukreiptą prieš civilinę infrastruktūrą, įskaitant energetikos, vandens tiekimo ir sveikatos priežiūros infrastruktūros objektus, dėl kurios civiliai gyventojai patyrė didelių kančių ir kuria siekiama pakenkti Ukrainos atsparumui, Taryba mano, kad būtina priimti papildomas ribojamąsias priemones;

(6) visų pirma tikslinga iš dalies pakeisti nukrypti leidžiančias nuostatas, kad būtų užtikrintas nuolatinis prekių ir paslaugų, reikalingų plačiajai visuomenei skirtai interneto infrastruktūrai Rusijoje palaikyti, tiekimas ir teikimas;

(7) yra pagrįsta Sprendimo 2014/512/BUSP IV priedą papildyti dar 51 subjektu. Tie subjektai yra Rusijos karinio ir pramoninio komplekso dalis arba turi komercinių ar kitokių ryšių su Rusijos kariniu ir pramoniniu kompleksu arba jos gynybos ir saugumo sektoriumi. Tiems subjektams nustatomi griežtesni dvejopo naudojimo prekių ir technologijų, taip pat prekių ir technologijų, kurios galėtų padėti technologiškai stiprinti Rusijos gynybos ir saugumo sektorių, eksporto apribojimai. Tikslinga į tą priedą įtraukti subjektus, esančius ne Rusijoje, o kitose trečiosiose valstybėse, kurie netiesiogiai prisideda prie Rusijos karinio ir technologinio stiprinimo, taip sudarydami sąlygas apeiti Sąjungos ribojamąsias priemones arba trukdydamos siekti jų tikslo , įskaitant Sąjungos ribojamąsias priemones mikroelektronikai, skaitmeninio programinio valdymo staklėms ir puslaidininkių apdorojimo įrangai;

[1] 2014 m. liepos 31 d. Tarybos sprendimas 2014/512/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje, (OL L 229, 2014 7 31, p. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/512/oj).

(8) tikslinga papildyti prekių, kuriomis gali būti prisidedama prie Rusijos karinio ir technologinio stiprinimo arba jos gynybos ir saugumo sektoriaus plėtros, sąrašą įtraukiant prekes, kurias Rusija naudoja savo agresijos kare prieš Ukrainą, ir prekes, kurios padeda kurti ar gaminti jos karines sistemas, įskaitant nikelio miltelius, nikelio metalą ir nikelio lydinius, naudojamus korozijai atsparioms reaktyvinių variklių dangoms; berilio miltelius (naudojamus raketiniam kurui) ir ypač atsparius lydinius; lipnias plėveles, juostas ir juosteles, naudojamas orlaivių ir erdvėlaivių bei gynybos sektoriuose; bepiločiams orlaiviams skirtus aviacijos gaminius, pvz., pagalbinę antžeminę įrangą; trukdymo ir (arba) perėmimo sistemas, paleidimo sistemas ir vykdomuosius variklius; taip pat skrydžio užbaigimo sistemas bepiločiams orlaiviams ir raketoms;

(9) be to, tikslinga nustatyti papildomus prekių, iš kurių Rusija gauna dideles pajamas ir todėl gali tęsti savo agresijos karą prieš Ukrainą, importo apribojimus, įskaitant apribojimus vario rūdoms, nikelio rūdoms, švino rūdoms, tauriųjų metalų rūdoms, neapdorotam cinkui, šarminiams žemės metalams, tam tikroms neorganinėms cheminėms medžiagoms (cinko oksidams ir chromo oksidams), talo alyvai, stiklo dirbiniams ir automobilių dalims;

(10) tikslinga įvesti dvi nukrypti leidžiančias nuostatas, kad nacionalinės kompetentingos institucijos galėtų saugiai sunaikinti Rusijos naftos krovinius, kuriuos jos areštuoja ir konfiskuoja. Tuo tikslu nustatomos dvi nukrypti leidžiančios nuostatos, kad būtų galima vykdyti atitinkamas operacijas, pavyzdžiui, importą, perdavimą, laikymą, valdymą ir pardavimą;

(11) tikslinga kompetentingoms institucijoms suteikti galimybę, laikantis griežtų sąlygų, leisti importuotojams nepateikti žalios naftos kilmės šalies įrodymų, trečiojoje valstybėje gautus naftos produktus tiekiant atokiausiems regionams ir su Sąjunga asocijuotoms užjūrio šalims ir teritorijoms, nes toms teritorijoms būdingos specifinės geografinės ypatybės ir kyla tiekimo sunkumų, atsižvelgiant į tų teritorijų specifinius geografinius ypatumus ir jų tiekimo apribojimus;

(12) tikslinga pratęsti naftos kainų viršutinės ribos išimties, pagal kurią, atsižvelgiant į susirūpinimą dėl energetinio saugumo, leidžiama laivu į Japoniją gabenti žalią naftą, gaunamą Rusijoje vykdant projektą „Sakhalin-2“, taikymo trukmę;

(13) pagrįsta nustatyti žalios naftos kainos viršutinės ribos keitimo sustabdymą. Tarybos sprendime (BUSP) 2025/1495 ([2]) numatyta procedūra Rusijos žalios naftos viršutinei kainos ribai keisti atsižvelgiant į vidutinę Rusijos žalios naftos rinkos kainą. Kaip nurodyta tame sprendime, ta procedūra siekiama užtikrinti, kad žalios naftos viršutinė kainos riba bet kuriuo metu būtų pakankamai žema, kad sumažėtų Rusijos pajamos iš naftos eksporto, atsižvelgiant į ankstesnius kainų svyravimus. Atsižvelgiant į pastarojo meto išskirtinius žalios naftos ir naftos produktų rinkų sutrikimus ir siekiant užtikrinti, kad žalios naftos viršutinė kainos riba ir toliau būtų veiksminga siekiant jos tikslų, tikslinga sustabdyti tos viršutinės kainos ribos keitimą. Kartu tikslinga numatyti tarpinę to sustabdymo peržiūrą siekiant užtikrinti, kad mechanizmas išliktų būtinas ir proporcingas atsižvelgiant į rinkos pokyčius. Po tos tarpinės peržiūros Taryba turėtų galėti nuspręsti iš dalies pakeisti viršutinę kainos ribą. Jei Taryba nepriims sprendimo, ta viršutinė kainos riba bus taikoma toliau. Pradinė viršutinės naftos kainos ribos dalinio keitimo procedūra bus vėl taikoma nuo 2027 m. liepos 15 d. – tą dieną Komisija paskelbs pranešimą apie naują viršutinę kainos ribą ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 833/2014 ([3]) XXVIII priedo dalinį pakeitimą pagal Sprendimo 2014/512/BUSP 4p straipsnio 12 dalį ir Reglamento (ES) Nr. 833/2014 3n straipsnio 11 dalį ir 7a straipsnį;

([2]) 2025 m. liepos 18 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2025/1495, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/512/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje (OL L, 2025/1495, 2025 7 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1495/oj).

([3]) 2014 m. liepos 31 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 833/2014 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje, (OL L 229, 2014 7 31, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/833/oj).

(14) tikslinga nustatyti draudimo perduoti suskystintas gamtines dujas (toliau – SGD), kurių kilmės šalis yra Rusija arba kurios yra eksportuojamos iš Rusijos, ir teikti su jų perdavimu trečiosioms valstybėms susijusią techninę pagalbą, tarpininkavimo paslaugas arba finansavimą ar finansinę paramą išimtį. Ta išimtimi siekiama sušvelninti neigiamas pasekmes energijos tiekimui tam tikroms valstybėms partnerėms;

(15) Sprendimu (BUSP) 2025/2032 ([4]) buvo iš dalies pakeistas Sprendimas 2014/512/BUSP, siekiant nustatyti draudimą tiesiogiai ar netiesiogiai pirkti, importuoti ar perduoti Rusijos kilmės arba iš jos eksportuojamas SGD. Tas draudimas taikomas pirkimams ir perdavimams į Sąjungą ir į trečiąsias valstybes;

(16) tikslinga nustatyti laikiną išimtį perdavimui ar pirkimui, susijusiam su tuo Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamų SGD perdavimu, kai toks perdavimas ar pirkimas, susijęs su tuo perdavimu, yra skirtas trečiosioms valstybėms. Siekiant užtikrinti, kad laikina išimtis netrukdytų siekti Sąjungos ribojamųjų priemonių tikslų, toje nuostatoje turėtų būti aiškiai nustatyta taisyklė, kad bendri Rusijos SGD pajėgumai, kuriuos Sąjungos veiklos vykdytojai perleidžia trečiosioms valstybėms pagal laikiną išimtį, neviršija metinio Rusijos kilmės arba iš jos eksportuojamų SGD kiekio 2025 m., taip išvengiant bet kokio eksporto pajamų, kurias Rusija gauna iš tokių pervedimų, padidėjimo. Siekiant užtikrinti, kad laikina išimtis ir toliau padėtų siekti Sąjungos ribojamųjų priemonių tikslų, atsižvelgiant į pokyčius, darančius poveikį Sąjungos veiklos vykdytojams, Komisija turėtų periodiškai vertinti priemones ir pateikti savo vertinimą Tarybai. Remdamasi tuo vertinimu, Taryba turėtų peržiūrėti laikinos išimties veikimą ir, kai tinkama, turėtų galėti nuspręsti ją sutrumpinti, pratęsti arba panaikinti;

(17) siekiant užtikrinti teisinį tikrumą ir tvarkingą laipsnišką veiklos, kuriai taikomas Sprendimas 2014/512/BUSP, nutraukimą, yra tikslinga paaiškinti, kad laikina išimtis, susijusi su trečiosioms valstybėms skirtų SGD pirkimu ir perdavimu, turėtų būti taikoma tik, kai pirkimas yra susijęs su Sąjungos operatoriaus įvykdytu perdavimu. Toks perdavimas turėtų būti vykdomas remiantis ilgalaike SGD, išskyrus gamtinių dujų išvestines finansines priemones, tiekimo sutartimi, kurios trukmė viršija vienus metus ir kuri buvo sudaryta anksčiau nei 2022 m. vasario 24 d. bei kuri po tos datos nebuvo iš dalies pakeista, išskyrus atvejus, kai tai daroma ribotais tikslais, leidžiamais pagal Sprendimą 2014/512/BUSP. Be to, pats su tuo perleidimu susijęs pirkimas turėtų būti vykdomas pagal ilgalaikę sutartį, trunkančią ilgiau nei vienus metus, sudarytą iki 2022 m. vasario 24 d. ir po tos datos iš dalies nepakeistą, išskyrus tuos pačius ribotus tikslus. Tokioje ilgalaikėje sutartyje paprastai turi būti pateikti visi elementai, būtini jos galiojimui ir sandorio vykdymui, pavyzdžiui, nurodytos susitariančiosios šalys, kaina, kiekiai, pristatymo datos, pakrovimo ar pristatymo vieta, vykdymo sąlygos. Sutartims, dėl kurių tokių elementų susitariančiosios šalys turi sudaryti papildomą susitarimą, laikina išimtis netaikoma, išskyrus dalinius pakeitimus, susijusius su ribotais tikslais, kurie aiškiai leidžiami pagal šį sprendimą, pavyzdžiui, dėl veiklos procedūrų, pavyzdžiui, metinių tiekimo programų ar bet kokių kitų panašių įprastų veiklos koregavimų. Tokių elementų pakeitimai, grindžiami vienašalėmis sutarčių sąlygomis, kurioms kita susitariančioji šalis negali prieštarauti, netrukdo taikyti laikinos išimties. Visi kiti pirkimai, nesusiję su konkrečiu Sąjungos veiklos vykdytojų vykdomu perdavimu, turėtų būti draudžiami nuo 2027 m. sausio 1 d. Kadangi nuo tos dienos tokie pirkimai nebegali būti teisėtai vykdomi, išskyrus atvejus, kai jie lieka susiję su Sąjungos veiklos vykdytojų atliekamais perdavimais, kuriems taikomos laikinos išimties sąlygos, akivaizdu, kad dėl to atsirandantis negalėjimas vykdyti įsipareigojimų gali būti laikomas *force majeure* siekiant nutraukti esamus sutartinius įsipareigojimus tiek, kiek tie įsipareigojimai negali būti toliau vykdomi, kiek tai susiję su Sąjungos veiklos vykdytojų atliekamais perdavimais;

([4]) 2025 m. spalio 23 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2025/2032, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/512/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje (OL L, 2025/2032, 2025 10 23, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2032/oj).

(18) kalbant apie SGD terminalo paslaugų tiekimo draudimą, taip pat yra tikslinga dar labiau patikslinti to draudimo taikymo sritį;

(19) Sąjunga jau patvirtino su konkrečiais laivais susijusius įtraukimus į sąrašą, kad apribotų atitinkamų laivų veiklą. Tokios operacijos gali būti grindžiamos trečiųjų valstybių laivų teikiamomis paslaugomis, pavyzdžiui, bunkeriavimu, vilkiko paslaugomis ir perkėlimais iš laivo į laivą. Siekiant spręsti tokių paslaugų teikimo klausimą ir nuo jo atgrasyti, tikslinga išplėsti įtraukimo į sąrašą kriterijų taikymo sritį, kad ji apimtų tokias paslaugas teikiančius laivus. Taip pat tikslinga įtraukti papildomus laivus;

(20) Rusija gauna daug pajamų iš naftos pardavimo. Tikslinga uždrausti bet kokį sandorį su naftos perdirbimo gamyklomis Rusijoje ir kitose nei Rusija trečiosiose valstybėse, naudojamomis Rusijos kilmės žaliai naftai perdirbti arba rafinuoti, arba naftos produktams, išvardytiems Sprendimo 2014/512/BUSP XIII priede, arba naftos perdirbimo gamyklomis, naudojamomis mineraliniams produktams perdirbti ar maišyti, arba ribojamosioms priemonėms apeiti. Tokie sandoriai apima prieigą prie išvardytų naftos perdirbimo gamyklų įrenginių ir bet kokių paslaugų teikimą. Tikslinga pagal tuos įtraukimo į sąrašą kriterijus identifikuoti vieną naftos perdirbimo gamyklą ir įtraukti ją į atitinkamą Sprendimo (BUSP) 2014/512 priedą;

(21) tikslinga paaiškinti nukrypti leidžiančios nuostatos aprėptį dėl sandorių, susijusių su gamtinių dujų dujotiekiais „Nord Stream“ ir „Nord Stream II“, kalbant apie tų dujotiekių užbaigimą, eksploatavimą, techninę priežiūrą ar naudojimą;

(22) Sąjunga jau priėmė priemones siekiant apriboti Rusijos pajamas, susijusias su SGD eksportu. Toks eksportas priklauso nuo galimybės naudotis SGD tanklaiviais, todėl svarbu apriboti Rusijos galimybes kaupti ir naudoti SGD tanklaivius. Tuo tikslu yra tikslinga nustatyti pareigą pranešti apie SGD laivų-saugyklų pardavimą ir galimybę nustatyti naujus SGD laivų-saugyklų pardavimo apribojimus, kad tie laivai-saugyklos nebūtų naudojami Rusijos interesais;

(23) Sąjunga ne kartą ėmėsi priemonių, kad nustatytų finansų įstaigas, kredito įstaigas ar subjektus, teikiančius kriptoturto paslaugas arba mokėjimo paslaugas, kurie sudaro sąlygas tęsti Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą finansavimą – jungdamiesi prie Rusijos Federacijos centrinio banko finansinių mokėjimų pranešimų sistemos arba sudarydami sąlygas apeiti Sąjungos ribojamąsias priemones – ir uždraustų bet kokius sandorius tarp tų įstaigų arba subjektų ir Sąjungos veiklos vykdytojų. Esama įrodymų, kad subjektai trečiosiose valstybėse toliau sudaro sąlygas Rusijai vykdyti neteisėtą veiklą. Todėl tikslinga į atitinkamus Sprendimo 2014/512/BUSP priedus įtraukti 4 finansų sektoriaus subjektus ir 14 kriptoturto paslaugų teikėjų, siekiant uždrausti jų ir Sąjungoje esančių asmenų tarpusavio sandorius. Be to, yra tikslinga pašalinti vieną įrašą iš Sprendimo 2014/512/BUSP XVIII priedo. Taip pat tikslinga į trečiųjų valstybių juridinių asmenų, subjektų ar organizacijų, kurie labai trukdo siekti Sprendimo 2014/512/BUSP 4o, 4p ir 4x straipsniuose nustatytų draudimų tikslo, sąrašą įtraukti penkis subjektus;

(24) pagrįsta išplėsti draudimą Rusijos piliečiams ar Rusijoje gyvenantiems fiziniams asmenims turėti nuosavybės teise arba kontroliuoti tam tikrus juridinius asmenis, subjektus ar organizacijas, įsteigtus arba įregistruotus pagal valstybės narės teisę, ir užimti bet kokias pareigas jų valdymo organuose, kad draudimas būtų taikomas ir bet kuriam kriptoturto paslaugas teikiančiam subjektui, kaip apibrėžta Europos Parlament ir Tarybos reglamente (ES) 2023/1114 ([5]);

(25) siekiant išlaikyti prieigą prie kriptoturto paslaugų teikėjų ir platformų po to, kai Tarybos sprendimu (BUSP) 2026/508 ([6]) ir Tarybos reglamentu (ES) 2026/506 ([7]) buvo uždrausta bendradarbiauti su tokiais Rusijoje įsisteigusiais tiekėjais ir platformomis, bankai ir kiti asmenys Rusijoje, įskaitant į sąrašą įtrauktus bankus, naudojasi platformomis, įsisteigusiomis kitose trečiosiose valstybėse nei Rusija. Kai kurios iš tų kriptoturto platformų buvo įtrauktos į sąrašą Tarybos sprendime 2014/512/BUSP ir Reglamente (ES) Nr. 833/2014, nes labai trikdė tų aktų arba Tarybos sprendimo 2014/145/BUSP ([8]) ir Tarybos reglamento Nr. 269/2014 ([9]) įgyvendinimą;

(26) siekiant kovoti su tokiu Sąjungos ribojamųjų priemonių apėjimu per trečiųjų valstybių jurisdikcijas, tikslinga numatyti galimybę uždrausti visus sandorius su juridiniais asmenimis, subjektais ar organizacijomis, kurie yra subjektai, teikiantys kriptoturto paslaugas, arba platformos, sudarančios sąlygas keistis kriptoturtu arba jį pervesti, įsisteigę atitinkamame Sprendimo 2014/512/BUSP priede nurodytose trečiosiose valstybėse;

(27) atsižvelgiant į padėties rimtumą, pagrįsta į juridinių asmenų, subjektų ar organizacijų, kuriems taikomas draudimas sudaryti sandorius, sąrašą įtraukti dar 33 kredito ar finansų įstaigą. Draudimas sudaryti sandorius taikomas tam tikroms Rusijos kredito ar finansų įstaigoms arba kitiems subjektams, įskaitant tuos, kurie užsisako finansinių mokėjimų pranešimų paslaugas, arba trečiųjų valstybių kredito ar finansų įstaigų patronuojamosioms įmonėms Rusijoje, kurie yra svarbūs Rusijos finansų ir bankų sistemai, visų pirma dėl to, kad jie yra arba dideli ar svarbūs regioniniai bankai, atitinkamai sudarantys palankesnes sąlygas regioniniams ir federaliniams finansams ir verslui, arba bankai, sudarantys palankesnes sąlygas vykdyti tarpvalstybinius mokėjimus , arba kurie yra svarbūs Rusijos agresijai prieš Ukrainą, visų pirma dėl to, kad jie yra bankai, kurie kenkia Ukrainos teritoriniam vientisumui vykdydami veiklą arba teikdami finansines paslaugas okupuotose Ukrainos teritorijose, arba bankai, kurie teikia finansines paslaugas Rusijos ginkluotųjų pajėgų kariniam personalui, arba bankai, kuriems jau yra taikomos Sąjungos ar šalių partnerių nustatytos ribojamosios priemonės;

(28) tikslinga nustatyti nukrypti leidžiančią nuostatą, kad kompetentingos institucijos galėtų leisti valstybių narių ar Europos ekonominės erdvės šalių arba Šveicarijos piliečiams atsiimti lėšas, kurias jie laiko tam tikrose kredito ir finansų įstaigose ir kriptoturto paslaugas arba mokėjimo paslaugas teikiančiuose subjektuose, kuriems taikomas draudimas sudaryti bet kokius sandorius, kad būtų nutrauktos jų operacijos, sutartys ar kiti susitarimai su atitinkama įstaiga ar subjektu. Tokio nutraukimo pavyzdžiai apima atvejus, kai fizinis asmuo uždaro savo sąskaitas arba atsiima visas savo turimas lėšas atitinkamame subjekte ir toliau neužmezga ar nepalaiko jokių sutartinių santykių su atitinkamu subjektu. Siekiant sumažinti apėjimo riziką, lėšos turėtų būti pervedamos kredito ar finansų įstaigoms, įsteigtoms pagal valstybės narės teisę arba nuosavybės teise priklausančioms kredito ar finansų įstaigoms, įsteigtoms pagal valstybės narės teisę, arba jų kontroliuojamoms. Ta išimtis nedaro poveikio draudimui veiklos vykdytojams, Sąjungoje teikiantiems finansinių mokėjimų pranešimų paslaugas, subjektams, išvardytiems Sprendimo 2014/512/BUSP VIII, XVIII ir XIX prieduose. Todėl ta išimtis neturi būti aiškinama kaip leidžianti kompetentingai institucijai leisti teikti tokias paslaugas;

([5]) 2023 m. gegužės 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/1114 dėl kriptoturto rinkų, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1093/2010 bei (ES) Nr. 1095/2010 ir direktyvos 2013/36/ES bei (ES) 2019/1937, (OL L 150 2023 6 9, p. 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj).

([6]) 2026 m. balandžio 23 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2026/508, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/512/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje, (OL L, 2026/508, 2026 4 23, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/508/oj).

([7]) 2026 m. balandžio 23 d. Tarybos reglamentas (ES) 2026/506, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 833/2014 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į Rusijos veiksmus, kuriais destabilizuojama padėtis Ukrainoje, (OL L, 2026/506, 2026 4 23, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2026/506/oj).

([8]) 2014 m. kovo 17 d. Tarybos sprendimas 2014/145/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsinamasi, (OL L 78 2014 3 17, p. 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/145(1)/oj)

([9]) 2014 m. kovo 17 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 269/2014 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsinamasi, (OL L 78 2014 3 17, p. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/269/oj).

(29) taip pat tikslinga įvesti siaurai apibrėžtą nukrypti leidžiančią nuostatą, pagal kurią sandorius su konkrečiu subjektu, nurodytu Sprendimo 2014/512/BUSP XVIII priedo 4 įraše, leidžiama vykdyti tik tuo atveju, jei tai būtina tam, kad Sąjungoje įsisteigusiai kredito įstaigai būtų sumokėtas atlygis, remiantis pasirinkimo parduoti sandorio teise, dėl kurios susitarta sutartyje ir kuria buvo tinkamai pasinaudota anksčiau nei 2022 m. vasario 28 d. Ta nukrypti leidžianti nuostata nekenkia bendriesiems Reglamento (ES) Nr. 833/2014 tikslams ir yra pateisinama tik poreikiu pašalinti nenumatytas neigiamas pasekmes Sąjungos veiklos vykdytojui. Atsižvelgiant į Sąjungos poziciją, ta nukrypti leidžiančia nuostata neturėtų būti leidžiama teikti specializuotų finansinių mokėjimų pranešimų paslaugų, kurios ir toliau turėtų būti draudžiamos bet kokiomis aplinkybėmis;

(30) trečiosios valstybės priėmė ribojamąsias priemones, panašias į priemones, susijusias su Rusijos diplomatų ir konsulinių pareigūnų, taip pat Rusijos diplomatinių atstovybių ar konsulinių įstaigų administracinio, techninio arba aptarnaujančio personalo narių arba jų šeimos narių keliavimu per Sąjungą. Todėl tikslinga išplėsti dalijimąsi informacija su tomis trečiosiomis valstybėmis apie galimus atitinkamų ribojamųjų priemonių pažeidimus;

(31) tikslinga įvesti tikslinę draudimo teikti paslaugas, tiesiogiai susijusias su turizmu Rusijoje, išimtį;

(32) tikslinga konkrečioms mokslinių tyrimų įstaigoms įvesti tikslinę nuostatą, kuria leidžiama nukrypti nuo galiojančio draudimo tiesiogiai ar netiesiogiai priimti finansavimą, dovanas ar bet kokią kitą ekonominę naudą arba paramą iš Rusijos, kad būtų įvykdyti esami įsipareigojimai, pavyzdžiui, susiję su atitinkamų mokslinių tyrimų institucijų techninė priežiūra, modernizavimu ar statyba;

(33) neišprovokuotas ir nepateisinamas Rusijos agresijos karas prieš Ukrainą turėjo plataus masto padarinių, įskaitant Sąjungai kylančios rizikos ir grėsmių jos vertybėms, pagrindiniams interesams ir saugumui ir viešajai tvarkai padidėjimą. Daug kombatantų, kurie dalyvavo Rusijos agresijos kare prieš Ukrainą tarnaujant Rusijos Federacijos ginkluotosiose pajėgose arba susijusiose sukarintose grupuotėse, grįžta iš fronto į Rusiją arba persikelia į trečiąsias valstybes. Daugelis tų kovotojų buvo anksčiau nuteisti ir buvo užverbuoti iš Rusijos kalėjimų ir išsiųsti į frontą. Tuos kovotojus radikalizavo Rusijos taktika, jie tapo žiaurumų prieš Ukrainos gyventojus liudininkais arba patys dalyvavo karo nusikaltimuose. Dėl savo praeities ir indoktrinacijos šie asmenys kelia bendrą smurtinių nusikaltimų riziką. Jei jiems būtų leista keliauti ar persikelti į Europą, jie galėtų įsijungti į organizuotą nusikalstamumą, ekstremistinius judėjimus ar tapti priešiškų operacijų vykdytojais. Atsižvelgiant į platesnes Rusijos hibridinio karo strategijas, tie asmenys galėtų būti naudojami kaip Rusijos retorikos dėl jos agresijos karo prieš Ukrainą gynėjai, arba galėtų dalyvauti skleidžiant dezinformaciją tiek apie plataus masto invazijos priežastis, tiek apie Rusijos elgesį kare. Todėl tų asmenų buvimas Sąjungoje kelia grėsmę Sąjungos vertybėms, jos pagrindiniams interesams ir saugumui, taip pat tai kelia grėsmę viešajai politikai arba vienos ar kelių valstybių narių arba visos Sąjungos vidaus saugumui ar tarptautiniams santykiams. Atsižvelgiant į besitęsiantį Rusijos agresijos karą, jo nuolatinį eskalavimą ir susijusius Tarybos sprendimus, kuriais nustatomos priemonės ekonominiams ir finansiniams santykiams su Rusija apriboti, priimtus nuo 2022 m. vasario 24 d., tikslinga, siekiant padėti išsaugoti taiką, užkirsti kelią konfliktams ir stiprinti tarptautinį saugumą, įpareigoti valstybes nares atsisakyti išduoti trumpalaikes vizas asmenims, nuo 2022 m. vasario 24 d. esantiems ar buvusiems aktyvioje tarnyboje Rusijos Federacijos ginkluotosiose pajėgose arba bet kurioje sukarintoje, su kariuomene susijusioje ar nereguliarioje ginkluotoje grupuotėje, susijusioje su Rusijos Vyriausybe, jos kontroliuojamoje ar veikiančioje jos nurodymu. Siekiant užtikrinti tos priemonės proporcingumą ir tai, kad sprendimai būtų priimami atsižvelgiant į individualų elgesį, tikslinga, kad toks atsisakymas išduoti būtų taikomas tik tiems asmenims, kurie tiesiogiai prisidėjo prie Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą. Siekiant sudaryti palankesnes sąlygas konsulinėms įstaigoms vienodai taikyti tokį atsisakymą išduoti, tikslinga atidėti jo taikymą, kol bus priimtas Tarybos sprendimas, kai tik bus imtasi jam įgyvendinti būtinų veiksmų. Laikantis Pagrindinių teisių chartijoje pripažintų pagrindinių teisių ir laisvių, visų pirma, teisės į privatų ir šeimos gyvenimą, kaip pripažinta jos 7 straipsnyje, tas atsisakymas išduoti neturėtų būti taikomas tais atvejais, kai valstybė narė mano, kad atvykti į jos teritoriją ar vykti per ją tranzitu reikia humanitariniais tikslais, dėl nacionalinių interesų ar tarptautinių įsipareigojimų, ir neturėtų būti taikomas prašytojams, kurie yra Rusijos Federacijos ginkluotųjų pajėgų ar bet kurios sukarintos, su kariuomene susijusios ar neteisėtos ginkluotos grupuotės, susijusios su Rusijos vyriausybe, jos kontroliuojamos ar veikiančios jos nurodymu, disidentai ar dezertyrai. Tokiais atvejais turėtų būti išduodama riboto teritorinio galiojimo viza;

(34) pagal Rusijos teisės aktus ir teismų praktiką asmenys gali pareikšti ieškinį tam tikriems Rusijos teismams, kurie tada prisiima jurisdikciją spręsti ginčus ir priimti teismo sprendimus, kuriais Sąjungos bendrovės nuteisiamos dėl sutarčių ar sandorių, kuriems taikomos Sąjungos ribojamosios priemonės. Atitinkamai esama duomenų, iš kurių galima spręsti, kad Rusijos asmenys, subjektai ar organizacijos arba asmenys, subjektai ar organizacijos, veikiantys per vieną iš tų Rusijos asmenų, subjektų ar organizacijų arba jų vardu, nuosavybės teise priklausantys tiems asmenims, subjektams ar organizacijoms ar jų kontroliuojami, siekia ar galėtų siekti inicijuoti ir vykdyti teismo procesus, susijusius su priemonėmis, nustatytomis pagal sprendimus 2014/145/BUSP ir 2014/512/BUSP bei reglamentus (ES) Nr. 269/2014 ir (ES) Nr. 833/2014, arba siekia ar galėtų siekti užsitikrinti, kad tokiuose teismo procesuose priimti sprendimai būtų pripažinti arba būtų užtikrintas jų vykdymas. Kad būtų išsaugotas Sąjungos ribojamųjų priemonių veiksmingumas, Sąjunga turi imtis veiksmų tokios praktikos poveikiui sušvelninti, įpareigodama valstybes nares nepripažinti ir nevykdyti jokio Rusijos teismo ar valdžios institucijos priimto draudimo, nutarties, kompensacijos, sprendimo ar kito teismo ar administracinio sprendimo, susijusio su sutartimi ar sandoriu, kurių vykdymui tiesioginį ar netiesioginį, visapusišką arba dalinį poveikį turėjo pagal sprendimus 2014/145/BUSP bei 2014/512/BUSP ir reglamentus (ES) Nr. 269/2014 bei (ES) Nr. 833/2014 nustatytos priemonės;

(35) tikslinga pratęsti terminus, taikomus tam tikroms nukrypti leidžiančioms nuostatoms dėl investicijų atsiėmimo iš Rusijos. Veiklos vykdytojai turėtų žinoti, kad Rusija yra šalis, kurioje teisinės valstybės principas nebetaikomas, ir kad Rusijos Federacija priėmė keletą teisės aktų, taikytinų vadinamųjų „nedraugiškų šalių“, įskaitant valstybes nares, įmonių turtui. Dėl tokios padėties kilo nuolatinė grėsmė, kad Sąjungos turtas Rusijoje liks įstrigęs be galimybės jį tvarkingai atsiimti. Atsižvelgiant į tai, Sąjungos įmonėms rekomenduojama imtis visų galimų veiksmų siekiant likviduoti savo įmones Rusijoje ir ten nesteigti naujų įmonių. Deja, dėl naujų teisės aktų, teismų sprendimų ir praktikos Rusijoje Sąjungos veiklos vykdytojams dar sunkiau tvarkingai pasitraukti iš Rusijos rinkos. Todėl tikslinga pratęsti nukrypti leidžiančių nuostatų dėl investicijų atsiėmimo galiojimą, kad Sąjungos įmonės galėtų kuo greičiau pasitraukti iš Rusijos rinkos. Nukrypti leidžiančias nuostatas, kurių galiojimo terminai pratęsti, valstybės narės leidžia taikyti kiekvienu konkrečiu atveju ir jomis daugiausia dėmesio skiriama tam, kad būtų sudarytos sąlygos tvarkingam investicijų atsiėmimo procesui, kuris būtų neįmanomas, jei tie terminai nebūtų pratęsti;

(36) tam tikroms priemonėms įgyvendinti reikia tolesnių Sąjungos veiksmų;

(37) todėl Sprendimas 2014/512/BUSP turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimas 2014/512/BUSP iš dalies keičiamas taip:

1) 1aa straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 3 dalies d punktas pakeičiamas taip:

„d) anksčiau nei 2022 m. kovo 16 d. sudarytiems sandoriams, įskaitant pardavimą, kurie yra tikrai būtini, kad būtų galima ne vėliau kaip 2027 m. gruodžio 31 d. likviduoti bendrąsias įmones arba panašias juridines struktūras ir kuriuose dalyvauja 1 dalyje nurodytas juridinis asmuo, subjektas ar organizacija;“;

b) 3a dalis pakeičiama taip:

„3a) nukrypstant nuo 1 dalies, kompetentingos institucijos tokiomis sąlygomis, kokias jos laiko tinkamomis, gali leisti vykdyti sandorius, kurie yra tikrai būtini, kad 1 dalyje nurodyti subjektai arba jų patronuojamosios įmonės Sąjungoje galėtų ne vėliau kaip 2027 m. gruodžio 31 d. atsiimti investicijas ir pasitraukti iš Sąjungoje įsisteigusio juridinio asmens, subjekto ar organizacijos.“;

2) 1ad straipsnis papildomas šiomis dalimis:

„8. Nukrypstant nuo 2 dalies, valstybės narės kompetentingos institucijos tokiomis sąlygomis, kokias jos laiko tinkamomis, gali leisti vykdyti sandorius, kurie yra tikrai būtini siekiant atsiimti lėšas arba uždaryti sąskaitas, kurios priklauso valstybės narės, Europos ekonominės erdvės šalies narės ar Šveicarijos piliečiui arba kurias toks pilietis turi, arba kurios priklauso fiziniams asmenims, turintiems leidimą laikinai arba nuolat gyventi valstybėje narėje, Europos ekonominės erdvės šalyje narėje arba Šveicarijoje, kurias tokie fiziniai asmenys turi XVIII priede išvardytuose juridiniuose asmenyse, subjektuose ar organizacijose, kurie į tą priedą buvo įtraukti 2026 m. liepos 24 d. arba po 2026 m. liepos 24 d., nustačiusios, kad:

a) sandoris yra būtinas, kad toks fizinis asmuo nutrauktų operacijas, sutartis ar kitus susitarimus, susijusias arba sudarytus su XVIII priede nurodytu juridiniu asmeniu, subjektu ar organizacija;

b) leidimo prašoma ne vėliau kaip per tris mėnesius nuo XVIII priede nurodytam atitinkamam juridiniam asmeniu, subjektui ar organizacijai nustatytos taikymo dienos;

c) lėšos pervedamos finansų arba kredito įstaigai, įsteigtai arba įregistruotai pagal valstybės narės teisę, arba finansų ar kredito įstaigai, įsteigtai pagal trečiosios valstybės teisę, kuri nuosavybės teise priklauso finansų ar kredito įstaigai, įsteigtai arba įregistruotai pagal valstybės narės teisę, arba yra jos kontroliuojama.

Leidimas pagal šią dalį suteikiamas ne ilgesniam kaip trijų mėnesių laikotarpiui.

Apie visus pagal šią dalį suteiktus leidimus atitinkama valstybė narė per dvi savaites nuo leidimo suteikimo informuoja kitas valstybes nares ir Komisiją.

9. Nukrypstant nuo 2 dalies, valstybės narės kompetentingos institucijos gali leisti vykdyti sandorius su XVIII priedo 4 įraše nurodytu subjektu tokiomis sąlygomis, kokias laiko tinkamomis, ir nustačiusios, kad sandorio vykdymas yra būtinas tam, kad Sąjungoje įsisteigusiai kredito įstaigai būtų sumokėtas atlygis, remiantis pasirinkimo parduoti sandorio teise, dėl kurios susitarta sutartyje ir kuria buvo tinkamai pasinaudota anksčiau nei 2022 m. vasario 28 d.

Apie leidimus, suteiktus pagal šią dalį, atitinkama valstybė narė per dvi savaites nuo jų suteikimo informuoja kitas valstybes nares ir Komisiją.“;

3) 1ae straipsnis papildomas šia dalimi:

„4. Nukrypstant nuo 1 dalies, valstybės narės kompetentingos institucijos tokiomis sąlygomis, kokias jos laiko tinkamomis, gali leisti vykdyti sandorius, kurie yra tikrai būtini siekiant atsiimti lėšas arba uždaryti sąskaitas, kurios priklauso valstybės narės, Europos ekonominės erdvės šalies narės ar Šveicarijos piliečiui arba kurias toks pilietis turi, arba kurios priklauso fiziniams asmenims, turintiems leidimą laikinai arba nuolat gyventi valstybėje narėje, Europos ekonominės erdvės šalyje narėje arba Šveicarijoje, arba kurias tokie fiziniai asmenys turi XIX priede išvardytuose juridiniuose asmenyse, subjektuose ar organizacijose, kurie į tą priedą buvo įtraukti 2026 m. liepos 24 d. arba po 2026 m. liepos 24 d., nustačiusios, kad:

a) sandoris yra būtinas, kad toks fizinis asmuo nutrauktų operacijas, sutartis ar kitus susitarimus, susijusias arba sudarytus su XIX priede nurodytu juridiniu asmeniu, subjektu ar organizacija;

b) leidimo prašoma ne vėliau kaip per tris mėnesius nuo XIX priede nurodytam atitinkamam juridiniam asmeniu, subjektui ar organizacijai nustatytos taikymo dienos;

c) lėšos pervedamos finansų arba kredito įstaigai, įsteigtai arba įregistruotai pagal valstybės narės teisę, arba kitaip, finansų ar kredito įstaigai, įsteigtai pagal trečiosios valstybės teisę, kuri nuosavybės teise priklauso finansų arba kredito įstaigai, įsteigtai arba įregistruotai pagal valstybės narės teisę, arba yra jos kontroliuojama.

Leidimas pagal šią dalį suteikiamas ne ilgesniam kaip trijų mėnesių laikotarpiui.

Apie visus pagal šią dalį suteiktus leidimus atitinkama valstybė narė per dvi savaites nuo leidimo suteikimo informuoja kitas valstybes nares ir Komisiją.“;

4) 1af straipsnyje įterpiamos šios dalys:

„2a. Draudžiama tiesiogiai ar netiesiogiai sudaryti sandorius su XXI priedo D dalyje išvardytomis perdirbimo gamyklomis. XXI priedo D dalyje išvardijamos Rusijos ir kitų nei Rusija trečiųjų valstybių naftos perdirbimo gamyklos, eksploatuojamos:

a) Rusijos kilmės žaliai naftai perdirbti arba rafinuoti, naftos produktams, išvardytiems XIII priede, arba mineraliniams produktams perdirbti arba maišyti, arba

b) taip, kad būtų sudarytos sąlygos pažeisti, apeiti šio sprendimo arba sprendimų 2014/145/BUSP, 2014/386/BUSP ar (BUSP) 2022/266, arba reglamentų (ES) Nr. 269/2014, (ES) Nr. 692/2014, (ES) Nr. 833/2014, arba (ES) 2022/263 nuostatas arba kitaip iš esmės trikdyti jų įgyvendinimą, arba taip, kad tos nuostatos yra pažeidžiamos, apeinamos arba kitaip iš esmės trikdomas jų įgyvendinimas.

2b. 2a dalyje nurodytas draudimas XXI priedo D dalies 1 įrašo atžvilgiu taikomas nuo 2027 m. sausio 25 d. Komisija ne vėliau 2026 m. spalio 25 d. Tarybai pateikia savo vertinimą, ar XXI priedo D dalies 1 įraše nurodytas įrašas turėtų būti paliktas.“;

5) 1ag straipsnio 3 dalies pirmos pastraipos pirmas sakinys pakeičiamas taip:

„3. Nukrypstant nuo 1 dalies kompetentingos institucijos tokiomis sąlygomis, kokias laiko tinkamomis, gali leisti sandorius, kurie yra tikrai būtini dėl:“;

6) 1b straipsnio 2a dalis pakeičiama taip:

„2a. Nuo 2024 m. sausio 18 d. draudžiama leisti Rusijos piliečiams ar Rusijoje gyvenantiems fiziniams asmenims tiesiogiai ar netiesiogiai nuosavybės teise turėti ar kontroliuoti juridinį asmenį, subjektą ar organizaciją, įsteigtus arba įregistruotus pagal valstybės narės teisę ir teikiančius kriptoturto piniginės, sąskaitos tvarkymo ar saugojimo paslaugas, ar eiti bet kokias pareigas jų valdymo organuose. Nuo 2026 m. rugpjūčio 25 d. tas draudimas taip pat taikomas juridiniam asmeniui, subjektui ar organizacijai, įsteigtiems arba įregistruotiems pagal valstybės narės teisę ir teikiantiems bet kokias kitas kriptoturto paslaugas, kaip apibrėžta Reglamente (ES) 2023/1114 (*).“;

(*) 2023 m. gegužės 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/1114 dėl kriptoturto rinkų, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1093/2010 bei (ES) Nr. 1095/2010 ir direktyvos 2013/36/ES bei (ES) 2019/1937, (OL L 150 2023 6 9, p. 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj).“;

7) įterpiamas šis straipsnis:

„1bc straipsnis

1. Draudžiama tiesiogiai ar netiesiogiai sudaryti sandorius su juridiniu asmeniu, subjektu ar organizacija, kurie yra kriptoturto paslaugas teikiantys subjektai arba platformos, sudarantys sąlygas keistis kriptoturtu ar jį pervesti, ir yra įsisteigę XXX priede nurodytoje trečiojoje valstybėje.

2. Į XXX priedą įtraukiamos tik tos trečiosios valstybės, kurios, kaip yra nustačiusi Taryba, sistemingai ir nuolat netrukdo teikti kriptoturto paslaugas arba užkirsti kelią platformoms keistis kriptoturtu ar jį pervesti, taip trikdant šio sprendimo ir Sprendimo 2014/145/BUSP arba reglamentų (ES) Nr. 269/2014 ir (ES) Nr. 833/2014 nuostatų įgyvendinimą.

3. 1 dalyje nustatytas draudimas netaikomas sandoriams, kuriuos sudaro valstybės narės piliečiai, kurie yra XXX priede nurodytos valstybės gyventojai ir jais buvo iki atitinkamame tame priede nurodytos dienos.“;

8) 1e straipsnis papildomas šia dalimi:

„3. Nukrypstant nuo 1 dalies, valstybės narės kompetentingos institucijos tokiomis sąlygomis, kokias jos laiko tinkamomis, gali leisti vykdyti sandorius, kurie yra tikrai būtini siekiant atsiimti lėšas arba uždaryti sąskaitas, kurios priklauso valstybės narės, Europos ekonominės erdvės šalies narės ar Šveicarijos piliečiui arba kurias toks pilietis turi, arba kurios priklauso fiziniams asmenims, turintiems leidimą laikinai arba nuolat gyventi valstybėje narėje, Europos ekonominės erdvės šalyje narėje arba Šveicarijoje, kurias tokie fiziniai asmenys turi VIII priede išvardytuose juridiniuose asmenyse, subjektuose ar organizacijose, kurie į tą priedą buvo įtraukti 2026 m. liepos 24 d. arba vėliau, nustačiusios, kad:

a) sandoris yra būtinas, kad toks fizinis asmuo nutrauktų operacijas, sutartis ar kitus susitarimus, susijusias arba sudarytus su šio sprendimo VIII priede nurodytu juridiniu asmeniu, subjektu ar organizacija;

b) prašymas pateikimas ne vėliau kaip per tris mėnesius nuo šio sprendimo VIII priede nurodytam atitinkamam juridiniam asmeniui, subjektui ar organizacijai nustatytos taikymo dienos;

c) lėšos pervedamos finansų arba kredito įstaigai, įsteigtai arba įregistruotai pagal valstybės narės teisę, arba kitaip, finansų ar kredito įstaigai, įsteigtai pagal trečiosios valstybės teisę, kuri nuosavybės teise priklauso finansų arba kredito įstaigai, įsteigtai arba įregistruotai pagal valstybės narės teisę, arba yra jos kontroliuojama.

Leidimas pagal šią dalį suteikiamas ne ilgesniam kaip trijų mėnesių laikotarpiui.

Apie visus pagal šią dalį suteiktus leidimus atitinkama valstybė narė per dvi savaites nuo leidimo suteikimo informuoja kitas valstybes nares ir Komisiją.“;

9) 1k straipsnis papildomas šia dalimi:

„2a. 2 dalyje nustatytas draudimas netaikomas kompiuterinės rezervavimo sistemos paslaugos teikimui, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 80/2009 (*) arba jame pakeičiančiame vėlesniame reglamente.

(*) 2009 m. sausio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos Reglamentas (EB) Nr. 80/2009 dėl Elgesio su kompiuterinėmis rezervavimo sistemomis kodekso ir panaikinantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2299/89 (OL L 35, 2009 2 4, p. 47, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/80/oj).“;

10) 1p straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) įterpiama ši dalis:

„3a. Nukrypstant nuo 1 dalies, kompetentingos institucijos tokiomis sąlygomis, kokias laiko tinkamomis, gali leisti priimti dovanojimą, gauti ekonominės naudos ar paramą, įskaitant finansavimą ir finansinę paramą, teikiamus Europos rentgeno laisvųjų elektronų lazerio įrenginio (Europos XFEL), Antiprotonų ir jonų mokslinių tyrimų įrenginio (AJMTĮ) ir Europos sinchrotroninės spinduliuotės įrenginio (ESRF), jei toks dovanojimas, ekonominė nauda ar parama, įskaitant finansavimą ir finansinę paramą, teikiami pagal tarptautinius susitarimus su Rusijos Federacijos Vyriausybe.“;

b) 4 dalis pakeičiama taip:

„4. Apie leidimus, suteiktus pagal 3 arba 3a dalį, atitinkama valstybė narė per dvi savaites nuo leidimo suteikimo dienos informuoja kitas valstybes nares ir Komisiją.“;

11) 3 straipsnio 4 dalies e punktas pakeičiamas taip:

„e) civiliniams elektroninių ryšių tinklams, kurie nepriklauso subjektui, kurį kontroliuoja valstybė arba kurio daugiau nei 50 % nuosavybės teisių priklauso valstybei;“;

12) 3a straipsnio 4 dalies e punktas pakeičiamas taip:

„e) civiliniams elektroninių ryšių tinklams, kurie nepriklauso subjektui, kurį kontroliuoja valstybė arba kurio daugiau nei 50 % nuosavybės teisių priklauso valstybei;“;

13) 4k straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 3bb dalis išbraukiama;

b) 3bc dalis pakeičiama taip:

„3bc. Nuo 2026 m. sausio 26 d. iki 2026 m. gruodžio 31 d. 1 ir 2 dalyse nustatyti draudimai netaikomi Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamų prekių, klasifikuojamų priskiriant KN kodą 2901 10 00, pirkimui ar importui į Vengriją, jei tos prekės skirtos naudoti tik Vengrijoje.“;

c) įterpiama ši dalis:

„3bg. Konkrečių metalų rūdų, metalų, cheminių medžiagų, stiklo gaminių, talo alyvos ir automobilių dalių atveju 1 ir 2 dalyse nustatyti draudimai netaikomi sutarčių, sudarytų anksčiau nei 2026 m. liepos 24 d., arba tokioms sutartims vykdyti būtinų papildomų sutarčių vykdymui iki 2026 m. spalio 25 d.“;

d) 3cg dalis išbraukiama;

e) 5 dalis pakeičiama taip:

„5. Komisija ir valstybės narės šio straipsnio 3ch, 3h ir 4 dalyse nurodytas importo kiekio kvotas valdo pagal Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2015/2447 49–54 straipsniuose numatytą tarifinių kvotų valdymo sistemą.“;

f) papildoma šia dalimi:

„7. Sąjunga imasi priemonių, būtinų atitinkamiems objektams, kuriems turi būti taikoma ši dalis, nustatyti.“;

14) 4m straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 3ak dalis išbraukiama;

b) 4a dalies e punktas pakeičiamas taip:

„e) prekėms, klasifikuojamoms priskiriant KN kodus 7615 10, 8414 51, 8414 60, 8422 30 ir 8423 10;“;

c) 4g dalis pakeičiama taip:

„4g. Nukrypstant nuo 1 ir 2 dalių, kompetentingos institucijos tokiomis sąlygomis, kokias jos laiko tinkamomis, gali leisti eksportuoti ir perduoti Reglamento (ES) Nr. 833/2014 XXIII priede išvardytas prekes, klasifikuojamas priskiriant KN kodus 8517 62 ir 8523 52, su sąlyga, kad jos yra skirtos civiliniams elektroninių ryšių tinklams, kurie nepriklauso subjektui, kurį kontroliuoja valstybė arba kurio daugiau kaip 50 % akcijų priklauso valstybei.“;

15) 4o straipsnis papildomas šia dalimi:

„11. Nukrypstant nuo 1 ir 2 dalių, valstybių narių kompetentingos institucijos tokiomis sąlygomis, kokias jos laiko tinkamomis, gali leisti pirkti, importuoti ar perduoti žalią naftą ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, kurių kilmės šalis yra Rusija arba jie yra eksportuojami iš Rusijos, taip pat teikti techninę pagalbą, tarpininkavimo paslaugas, finansavimą ar finansinę paramą arba bet kokias kitas susijusias paslaugas, nustačiusios, kad:

a) valstybės narės institucija areštavo arba konfiskavo atitinkamas prekes vykstant nacionaliniam administraciniam ar teismo procesui;

b) atitinkamas prekes jų saugojimo, valdymo ir laikymo laikotarpiu iki galimo jų pardavimo faktiškai kontroliuoja valstybės narės institucijos arba jų vardu veikiantis subjektas;

c) dėl b punkte nurodytų operacijų tiesiogiai ar netiesiogiai neatliekama jokių mokėjimų ar nesuteikiama galimybių naudotis lėšomis ar ekonominiais ištekliais Rusijos arba Rusijoje įsisteigusių fizinių ar juridinių asmenų, subjektų ar organizacijų naudai.“;

16) 4oa straipsnis papildomas šia dalimi:

„3. Kompetentingos institucijos tokiomis sąlygomis, kokias laiko tinkamomis, gali leisti importuotojams nepateikti žalios naftos, naudojamos produktui rafinuoti trečiojoje valstybėje, kaip nurodyta 1 dalies antroje pastraipoje, kilmės šalies įrodymų, jei nustato, kad:

a) atitinkami naftos produktai yra skirti tiekti atokiausiam regionui, kaip tai suprantama Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 349 straipsnyje, arba su Sąjunga asocijuotai užjūrio šaliai ar teritorijai, kaip tai suprantama tos Sutarties 198 straipsnyje;

b) dėl tiems regionams, šalims arba teritorijoms būdingų specifinių geografinių, logistinių ar tiekimo sunkumų yra įrodyta naftos produktų tiekimo trikdžių arba didelių sutrikimų rizika;

c) nėra alternatyvaus šaltinio, kuris ekonomiškai ir logistiškai perspektyviomis sąlygomis užtikrintų tiekimo į atitinkamą regioną, šalį ar teritoriją tęstinumą.“;

17) 4p straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 6b dalies b punktas pakeičiamas taip:

„b) XII priedo nurodytu laikotarpiu – to priedo A dalyje nurodytų produktų transportavimui į tame priede nurodytas trečiąsias valstybes arba su tuo transportavimu susijusiai techninei pagalbai, tarpininkavimo paslaugoms, finansavimui ar finansinei paramai.“;

b) papildoma šiomis dalimis:

„13. Šio straipsnio 12 dalyje išdėstytos Komisijos pareigos, be kita ko, apskaičiuoti vidutinę Rusijos žalios naftos rinkos kainą per 22 savaičių laikotarpį, paskelbti pranešimą apie tą vidutinę rinkos kainą ir iš dalies pakeisti Reglamento (ES) Nr. 833/2014 XXVIII priedą, vykdymas sustabdomas nuo 2026 m. liepos 24 d. iki 2027 m. liepos 14 d.

14. Ne vėliau kaip 2027 m. sausio 15 d., remdamasi įgaliotų kainas skelbiančių agentūrų pateiktais kainų įvertinimais, Komisija apskaičiuoja vidutinę Rusijos žalios naftos rinkos kainą per 22 savaičių laikotarpį, prasidedantį 2026 m. birželio 25 d., ir apie naujai apskaičiuotą kainą praneša Tarybai.

Remdamasi Komisijos pranešimu, Taryba peržiūri viršutinę kainos ribą ir vyriausiojo įgaliotinio ir Komisijos bendru pasiūlymu gali nuspręsti iš dalies pakeisti Reglamento (ES) Nr. 833/2014 XXVIII priedą. Iš dalies pakeista viršutinė kainos riba pradedama taikyti nuo pirmosios mėnesio, einančio po to mėnesio, kurį įsigaliojo tas Reglamento (ES) Nr. 833/2014 XXVIII priedo dalinis pakeitimas, dienos.

Jei Taryba sprendimo nepriima, toliau taikoma galiojanti viršutinė kainos riba.

Nuo 2027 m. liepos 15 d. vėl pradedama taikyti šio straipsnio 12 dalyje nustatyta viršutinės naftos kainos ribos keitimo procedūra.“;

18) 4pb straipsnis papildomas šia dalimi:

„5. Nukrypstant nuo 1 dalies, valstybių narių kompetentingos institucijos tokiomis sąlygomis, kokias jos laiko tinkamomis, gali leisti Sąjungos teritorijoje laikinai laikyti Rusijos kilmės arba iš jos eksportuojamą žalią naftą ar naftos produktus, išvardytus šio sprendimo XIII priede, ir jiems įforminti laisvosios zonos procedūrą pagal Reglamento (ES) Nr. 952/2013 245 straipsnio 3 dalį, jeigu prekių kilmės šalis yra Rusija arba jos yra eksportuojamos iš Rusijos, nustačiusios, kad:

a) valstybės narės institucija areštavo arba konfiskavo atitinkamas prekes vykstant nacionaliniam administraciniam ar teismo procesui;

b) atitinkamas prekes faktiškai kontroliuoja valstybės narės institucijos arba jų vardu veikiantis subjektas.“;

19) 4r straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalyje data „2026 m. gruodžio 31 d.“ pakeičiama į datą „2027 m. gruodžio 31 d.“;

b) 1a dalyje data „2026 m. gruodžio 31 d.“ pakeičiama į datą „2027 m. gruodžio 31 d.“;

c) 2 dalyje data „2026 m. gruodžio 31 d.“ pakeičiama į datą „2027 m. gruodžio 31 d.“;

d) 2a dalyje data „2026 m. gruodžio 31 d.“ pakeičiama į datą „2027 m. gruodžio 31 d.“;

20) įterpiamas šis straipsnis:

„4va straipsnis

1. Apie bet kokį valstybės narės piliečio, valstybėje narėje gyvenančio fizinio asmens arba Sąjungoje įsisteigusio juridinio asmens, subjekto ar organizacijos bet kuriai trečiajai valstybei įvykdytą SGD tanklaivio, kurio KN kodas yra ex 8901 20, pardavimą ar kitokį susitarimą, dėl kurio nuosavybės teisė perleidžiama, nedelsiant pranešama valstybės narės, kurios pilietis, gyventojas ar įsisteigęs laivo savininkas, kompetentingoms institucijoms.

Pranešime kompetentingai institucijai pateikiama bent ši informacija:

a) pardavėjo ir pirkėjo tapatybė;

b) kai taikoma, pardavėjo ir pirkėjo steigimo dokumentai, įskaitant akcijų paketą ir valdymą;

c) laivo TJO identifikavimo numeris ir

d) laivo šaukinys.

2. Atitinkama valstybė narė kitas valstybes nares ir Komisiją informuoja apie visus pagal 1 dalį pateiktus pranešimus per vieną savaitę nuo pranešimo pateikimo.

3. Remdamasi Komisijos atliktu pagal 1 ir 2 dalis pateiktos informacijos vertinimu, Taryba peržiūri 2026 m. spalio 25 d., ar 4–9 dalyse numatytas draudimas turėtų įsigalioti.

4. Nuo Tarybos pagal 10 dalį nustatytos datos valstybės narės piliečiams, valstybėje narėje gyvenantiems fiziniams asmenims ir Sąjungoje įsisteigusiems juridiniams asmenims, subjektams ir organizacijoms draudžiama tiesiogiai ar netiesiogiai bet kuriam fiziniam ar juridiniam asmeniui, subjektui ar organizacijai Rusijoje ar naudojimui Rusijoje parduoti ar kitu būdu nuosavybėn perleisti Sąjungos ar ne Sąjungos kilmės suskystintų gamtinių dujų (SGD) tanklaivius, klasifikuojamus priskiriant KN kodą 8901 20.

5. Vadovaujantis 4 dalimi, valstybės narės piliečiai, valstybėje narėje gyvenantys fiziniai asmenys ir Sąjungoje įsisteigę juridiniai asmenys, subjektai ar organizacijos, kurie asmenims, subjektams ir organizacijoms bet kurioje trečiojoje valstybėje tiesiogiai ar netiesiogiai parduoda ar kitu būdu nuosavybėn perleidžia SGD tanklaivius, klasifikuojamus priskiriant KN kodą ex 8901 20:

a) imasi tinkamų veiksmų, proporcingų jų pobūdžiui ir dydžiui, kad būtų nustatyta ir įvertinta tolesnio nukreipimo fiziniam ar juridiniam asmeniui, subjektui ar organizacijai Rusijoje ar naudojimui Rusijoje rizika;

b) įgyvendina tinkamą politiką, kontrolės priemones ir procedūras, proporcingas jų pobūdžiui ir dydžiui, kad būtų sumažinta ir veiksmingai valdoma a punkte nurodyta rizika.

6. 5 dalyje nurodyti fiziniai ir juridiniai asmenys, subjektai ar organizacijos, kurie įsigyja SGD tanklaivius, pateikia visą informaciją, būtiną tos dalies a punkte nurodytiems veiksmams užbaigti.

7. Vykdant 5 dalies a punkte nurodytus veiksmus atsižvelgiama į visą pardavimo ar perleidimo metu turimą aktualią informaciją.

8. Visuose pardavimo ar kitokius susitarimuose, pagal kuriuos valstybės narės pilietis, valstybėje narėje gyvenantis fizinis asmuo ar Sąjungoje įsisteigęs juridinis asmuo, subjektas ar organizacija bet kurios trečiosios valstybės nuosavybėn perleidžia SGD tanklaivius, klasifikuojamus priskiriant KN kodą ex 8901 20, pateikiamas rašytinis sutartinis draudimas toliau perparduoti ar perduoti laivą bet kuriam fiziniam ar juridiniam asmeniui, subjektui ar organizacijai Rusijoje arba naudojimui Rusijoje.

9. 8 dalyje nurodytas pardavimo ar kitoks susitarimas taip pat apima rašytines sutartines nuostatas, pagal kurias laivą įsigyjanti trečioji šalis:

a) įsipareigoja tą patį 8 dalies draudimą nustatyti tolesnio perpardavimo ar perleidimo, kurį ji vykdo, atveju ir

b) įpareigoja tolesnio perpardavimo ar perleidimo atveju laivo įgijėją įtraukti rašytines sutartines nuostatas, lygiavertes toms, kurių reikalaujama pagal 8 dalį ir šią dalį.

10. 4–9 dalys taikomos nuo reglamento, kurį, remdamasi vyriausiojo įgaliotinio pasiūlymu, turi priimti Taryba, remdamasi 3 dalyje nurodytu Komisijos atliktu vertinimu, įsigaliojimo dienos.“;

21) 4wa straipsnis papildomas šiomis dalimis:

„4. Šio straipsnio 1, 2 ir 3 dalyje nurodyti draudimai XII priede nurodytu laikotarpiu netaikomi to priedo B dalyje išvardytų produktų vežimu tame priede nurodytoms trečiosioms valstybėms arba su tuo perleidimu susijusiai techninei pagalbai, tarpininkavimo paslaugoms, finansavimui ar finansinei paramai.

5. Nedarant poveikio 4 daliai, 1 dalis netaikoma iki 2027 m. liepos 25 d., o vėliau – tolesniems vienų metų laikotarpiams, išskyrus atvejus, kai Taryba, atlikusi metinę peržiūrą, nusprendžia kitaip, pervedimams ir, kai aktualu, su tais pervedimais susijusiems pirkimams, kurie yra skirti trečiosioms valstybėms, kai tiek pervedimas, tiek pirkimas vykdomi pagal sutartis, sudarytas iki 2022 m. vasario 24 d., kurių trukmė viršija vienus metus ir kurios po tos datos nebuvo iš dalies pakeistos, išskyrus atvejus, kai toks dalinis pakeitimas apima tik:

a) į sutartį įtrauktų kiekių mažinimą;

b) pirkimo sutarčių atveju – kainų ir mokesčių mažinimą;

c) konfidencialumo sąlygų dalinį keitimą;

d) veiklos procedūrų, pavyzdžiui, komunikacijos tvarkos, dalinį keitimą;

e) sutarties šalių adresų keitimą;

f) susijusių įmonių sutartinių įsipareigojimų tarpusavio perdavimą;

g) pakeitimus, kuriuos reikia atlikti pagal teismines ar arbitražo procedūras, arba

h) pirkimo sutarčių atveju, žemyninių valstybių atveju – nacionalinių pristatymo vietų keitimą.

Šio straipsnio 1 dalyje nustatyto draudimo laikina išimtis suskystintų gamtinių dujų (SGD) perdavimui, kaip išdėstyta šios dalies pirmoje pastraipoje, taikoma tik konkrečiais metais neviršijant metinio Rusijos kilmės arba iš jos eksportuojamų SGD kiekio 2025 m., kurį Reglamento (ES) Nr. 833/2014 13 straipsnyje nurodytas fizinis ar juridinis asmuo, subjektas ar organizacija perdavė pagal to asmens, subjekto ar organizacijos esamas ilgalaikes sutartis, kaip nurodyta šios dalies pirmoje pastraipoje, neatsižvelgiant į jų paskirties vietą. Fiziniai ir juridiniai asmenys, subjektai ir organizacijos, perduodantys Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamas SGD į trečiąsias valstybes, apie atitinkamus ankstesnius kiekius praneša valstybės narės, kurioje jie yra įsisteigę, kompetentingoms institucijoms ne vėliau kaip 2026 m. rugpjūčio 25 d. ir ta valstybė narė nepagrįstai nedelsdama pateikia tą informaciją Komisijai.

Šioje dalyje numatytos priemonės nuolat peržiūrimos.

Ne vėliau kaip 2027 m. birželio 25 d. ir vėliau kas 12 mėnesių Komisija Tarybai pateikia šioje dalyje numatytų priemonių ekonominio poveikio Rusijai vertinimą. Tas vertinimas gali būti pateiktas anksčiau, jei Komisija mano, kad tai pagrįsta.

Remdamasi Komisijos vertinimu, Taryba kasmet nepagrįstai nedelsdama peržiūri šioje dalyje numatytų priemonių veikimą, atsižvelgdama į jų ekonominį poveikį ir šio sprendimo tikslus.

Atlikusi peržiūrą, Taryba, remdamasi vyriausiojo įgaliotinio pasiūlymu, gali nuspręsti sutrumpinti, pratęsti arba nutraukti šioje dalyje nurodytos laikinos išimties taikymą, atsižvelgdama į šiame straipsnyje nustatyto draudimo veiksmingumą, taip pat atsižvelgdama į konkrečią tam tikrų valstybių narių padėtį ir Reglamento (ES) Nr. 833/2014 13 straipsnyje nurodytų fizinių ir juridinių asmenų, subjektų ir organizacijų ekonomines aplinkybes.

Ne vėliau kaip 2026 m. rugpjūčio 25 d. ir vėliau kas tris mėnesius Reglamento (ES) Nr. 833/2014 13 straipsnyje nurodyti fiziniai ir juridiniai asmenys, subjektai ir organizacijos, kurie perduoda ar perka su tuo perdavimu susijusias SGD, kurių kilmės šalis yra Rusija arba kurios eksportuojamos iš Rusijos į trečiąsias valstybes, valstybės narės, kurioje jie yra įsisteigę, kompetentingoms institucijoms pateikia bent šią turimą informaciją apie kiekvieną su tuo perdavimu susijusį perdavimą ar pirkimą, kurią ta valstybė narė nepagrįstai nedelsdama pateikia Komisijai:

a) krovinio registracijos numerį arba važtaraščio numerį;

b) laivo IMO numerį, pavadinimą, vėliavos valstybę ir vežėjo tipą;

c) pakrovimo ir iškrovimo datą, uostą ir terminalą;

d) galutinę paskirties vietą;

e) pakrautą ir iškrautą kiekį;

f) sutarties trukmę;

g) sutarties vertę vienam kroviniui ir bendrąsias pajamas, susijusias su kiekviena siunta;

h) pirkėjo ir galutinio naudos gavėjo pavadinimą (vardą, pavardę);

i) pardavėjo ir siuntėjo pavadinimą (vardą, pavardę).

Valstybės narės ir Komisija užtikrina taikant šį straipsnį gautos konfidencialios informacijos apsaugą pagal Sąjungos teisę ir atitinkamą nacionalinę teisę.

Valstybės narės ir Komisija užtikrina, kad įslaptintos informacijos, kuri teikiama arba kuria keičiamasi pagal šį straipsnį, slaptumo žymos laipsnis nebūtų sumažintas arba ta informacija nebūtų išslaptinta be išankstinio raštiško tos įslaptintos informacijos rengėjo sutikimo.“;

22) 4wb straipsnis pakeičiamas taip:

„4wb straipsnis

Nuo 2027 m. sausio 1 d. draudžiama tiesiogiai ar netiesiogiai teikti SGD terminalų paslaugas bet kuriam fiziniam ar juridiniam asmeniui, subjektui ar organizacijai Rusijoje arba bet kuriam juridiniam asmeniui, subjektui ar organizacijai, kurių daugiau nei 50 % nuosavybės teisių priklauso Rusijos piliečiui arba juridiniam asmeniui, subjektui ar organizacijai Rusijoje arba kurie yra jų kontroliuojami.

Draudžiama po 2027 m. sausio 1 d. išlaikyti sutartis, susijusias su SGD paslaugomis, draudžiamomis pagal šį straipsnį.“;

23) 4x straipsnio 2 dalis papildoma šiais punktais:

„h) teikia paslaugas, pavyzdžiui, bunkeriavimo ir vilkimo paslaugas, pagal a–g punktus į sąrašą įtrauktiems laivams, arba

i) vykdo perkėlimus iš laivo į laivą naudojant pagal a–h punktus į sąrašą įtrauktus laivus.“;

24) 5d straipsnio 5 dalis pakeičiama taip:

„5. Valstybės narės apie visus 1 dalyje nurodytos pareigos nevykdymo atvejus informuoja Tarybą, Islandiją, Lichtenšteiną, Norvegiją ir Šveicariją.“;

25) įterpiamas šis straipsnis:

„5f straipsnis

1. Atsisakoma išduoti vizas prašymą išduoti vizą pateikusiems asmenims, kurie nuo 2022 m. vasario 24 d. yra arba buvo aktyvioje tarnyboje Rusijos Federacijos ginkluotosiose pajėgose arba sukarintose, sąsajų su kariškiais turinčiose ar nereguliariose ginkluotose grupuotėse, susijusiose su Rusijos vyriausybe, jos kontroliuojamose ar veikiančiose jos nurodymu, jei tie prašymą išduoti vizą pateikę asmenys, dalyvaudami kovinėse operacijose, yra tiesiogiai prisidėję prie Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą. Prašymai atmetami dėl grėsmės viešajai tvarkai ar vidaus saugumui arba dėl grėsmės kurios nors valstybės narės tarptautiniams santykiams.

2. 1 dalis netaikoma tais atvejais, kai valstybė narė mano, kad atvykti į jos teritoriją ar vykti per ją tranzitu būtina dėl humanitarinių tikslų, nacionalinių interesų ar tarptautinių įsipareigojimų, ta dalis taip pat netaikoma, kai tai susiję su prašymą išduoti vizą pateikusiais asmenimis, kurie pateikia įtikinamų įrodymų, kad jie yra Rusijos Federacijos ginkluotųjų pajėgų arba bet kurios iš toje dalyje nurodytų grupuočių disidentai ar dezertyrai. Tokiais atvejais išduodama riboto teritorinio galiojimo viza. Tokia viza galioja vizą išdavusios valstybės narės teritorijoje. Išimties tvarka ji gali galioti daugiau nei vienos valstybės narės teritorijoje, jei yra gautas kiekvienos tokios valstybės narės sutikimas.

3. Šio straipsnio 1 dalis įgyvendinama nedarant poveikio atitinkamoje vizų reguliavimo sistemoje, visų pirma Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 810/2009 (*), nustatytoms taisyklėms ir procedūroms ir jų laikantis.

4. Taryba, remdamasi vyriausiojo įgaliotinio pasiūlymu, priima sprendimą dėl šiame straipsnyje išdėstytų priemonių įsigaliojimo, jei buvo imtasi būtinų veiksmų, leidžiančių įgyvendinti tas priemones, be kita ko, kai tikslinga, kiek tai susiję su atitinkama vizų reguliavimo sistema.

(*) 2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 810/2009, nustatantis Bendrijos vizų kodeksą, (Vizų kodeksas) (OL L 243, 2009 9 15, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/810/oj).“;

26) 7 straipsnio 4 dalis pakeičiama taip:

„4. Nukrypstant nuo 1 dalies, kompetentingos institucijos tokiomis sąlygomis, kokias jos laiko tinkamomis, ir remdamosi konkrečiu ir kiekvienu konkrečiu atveju atliktu vertinimu, gali leisti iki 2027 m. gruodžio 31 d. patenkinti vieno iš 1 dalies b punkte nurodytų asmenų, subjektų ir organizacijų pateiktą reikalavimą, nustačiusios, kad patenkinti reikalavimą yra tikrai būtina siekiant Rusijoje atsiimti investicijas arba nutraukti verslo veiklą.“;

27) 7a straipsnis papildomas šia dalimi:

„3. Valstybėje narėje nepripažįstamas, negalioja ir nevykdomas joks pagal Rusijos Federacijos Arbitražo procedūros kodekso 248 straipsnio 1 ar 2 dalį arba lygiaverčius Rusijos teisės aktus priimtas ar jais grindžiamas, arba pagal kitus Rusijos Federacijos teisės aktus priimtas Rusijos teismo ar valdžios institucijos draudimas, nutartis, kompensacija, sprendimas ar kitas teismo ar administracinis nutarimas, kuriuo Reglamento (ES) Nr. 833/2014 13 straipsnio c arba d punkte nurodytas asmuo laikomas atsakingu dėl sutarties arba delikto arba pagal kitą teisinį pagrindą arba dėl kurio tiesiogiai ar netiesiogiai įsigalioja bet koks tam asmeniui taikomas reikalavimas, teisė ar numanoma pareiga, be kita ko, nemokumo, bankroto, restruktūrizavimo ar panašių procedūrų kontekste, kai tai susiję su sutartimi arba sandoriu, kurių vykdymui tiesioginį arba netiesioginį, visapusišką arba dalinį poveikį turėjo šiuo reglamentu nustatytos priemonės.“;

28) 8c straipsnis pakeičiamas taip:

„8c straipsnis

Taryba, spręsdama vieningai pagal Europos Sąjungos sutarties 29 ir 30 straipsnius, iš dalies keičia I, II, III, IV, V, VI, VIII, IX, X, XI, XIV, XVI, XVII, XVIII, XIX, XX, XXI, XXII, XXIII, XXIV, XXV, XXVI, XXVII, XXVIII, XXIX ir XXX priedus.“;

29) Sprendimo 2014/512/BUSP priedai iš dalies keičiami pagal šio sprendimo priedą.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2026 m. liepos 23 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

T. BYRNE

PRIEDAS

Sprendimas 2014/512/BUSP iš dalies keičiamas taip:

1) IV priede:

a) 581 įrašas pakeičiamas taip:

Numeris	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data
„581.	SFT LLC Vietinis pavadinimas: Общество с Ограниченной Ответственностью «СФТ» (ООО «СФТ») Dar vadinama: Limited Liability Company SFT; CFT; OOO SFT; Obshchestvo S Ogranichennoi Otvetstvennostyu SFT	Adresas (-ai): 115114, Moscow, Zamoskvorechye Municipal District, Kozhevnicheskaya Str., 10, Building 1, Russian Federation Telefonas: +7 (495) 995-71-08 Svetainė: https://cftech.ru/ El. paštas: info@cftech.ru Registracijos numeris: 7725842590 (Mokesčių mokėtojo kodas / INN)	2023 12 18“

b) papildomas šiais įrašais:

Numeris	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data
„922.	LLC NTK Vietinis pavadinimas: ООО НТК	Adresas: Room 3, Building 1, Lenin Avenue 21, 428003 Cheboksary, Chuvash Republic, Russian Federation Registracijos numeris: 1215232483 (INN)	2026 7 24
923.	Asialink Logistics LLC, dar žinoma kaip: Aziyalink Logistics LLC; Asialink Shanghai Intl Logistics Co. Ltd Vietinis pavadinimas: ООО Азиялинк Логистикс	Adresai: Office 250, Floor 3, Butlerova Str. 17, 117342 Moscow, Russian Federation; Office 229, Sheremetyevskoye Highway 6K, 141426 Khimki, Moscow Oblast, Russian Federation Telefonas: +8 800 222 75 52 Interneto svetainė: https://asi-log.com; https://asialink-logistics.com El. paštas: request@asi-log.com Registracijos numeris: 9728024860 (INN)	2026 7 24

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

Numeris	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data
924.	LLC Korvet SPB Vietinis pavadinimas: ООО Корвет СПБ	Adresas: Office 79, Building B, Ivana Fomina Str. 6, 194295 Saint Petersburg, Russian Federation Telefonas: +7 812 2143858 Interneto svetainė: http://corvetspb.ru El. paštas: info@corvetspb.ru Registracijos numeris: 7802537882 (INN)	2026 7 24
925.	Pixel Devices Limited	Adresas: 16/F, New Hennessey Tower, 263 Hennessey Road, Wanchai, Hong Kong Telefonas: +852 3959 8125 Interneto svetainė: http://pixel-devices.com/ El. paštas: info@pixel-devices.com Registracijos numeris: 2569276 (TRN); 68097356 (BRN)	2026 7 24

Numeris	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data
926.	Mastel Makina Ithalat Ihracat Limited Sirketi	Adresai: No. 9, Block A, Selenium Retro 9, Chobancheshme e5 No. 16/1, Atakoy 7-8-9-10 District, 34203 Bakirkoy, Istanbul, Republic of Türkiye; No. 18/20/1 Beyazit Mahallesi Kalcilar Sokak, 34126 Fatih, Istanbul, Republic of Türkiye Telefonas: +90 501 000 00 47 Interneto svetainė: https://www.mastelmakina.com El. paštas: info@mastelmakina.com Registracijos numeris: 145225-5	2026 7 24
927.	LLC TMK, dar žinoma kaip: LLC Trademicrocomponent Vietinis pavadinimas: ООО ТМК; ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ ТРЕЙДМИКРОКОМПОНЕНТ	Adresas: Room V, Office 25b, Building 13, Floor 8, Akademika Koroleva Str., Municipal District Ostankinsky, 129515, Moscow, Russian Federation Telefonas: +7 985 6823802 Interneto svetainė: www.tmc-msc.ru El. paštas: info.@tmc-msc.ru Registracijos numeris: 9717092033 (INN)	2026 7 24

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

Numeris	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data
928.	LLC KB LIS, dar žinoma kaip: LLC CB Lis Vietinis pavadinimas: ООО КБ Лис	Adresas: Office 511, 17 Vsevolozhsky Avenue, 188640 Vsevolozhsk, Leningrad Oblast, Russian Federation Telefonas: +7 812 2141287 Interneto svetainė: http://kblis.ru El. paštas: sales@kblis.ru Registracijos numeris: 4706059162 (INN)	2026 7 24
929.	RLVT Tula, dar žinoma kaip: LLC Russian Laboratory of Air Transport; Russian Air Transport Laboratory LLC; LLC Russkaya Laboratoriya Vozdushnogo Transporta Vietinis pavadinimas: ООО РЛВТ	Adresas: Office 3, Building 3d, Ryazanskaya Str., 300026, Tula Oblast, Tula City, Russian Federation Telefonas: +7 953 9599991 El. paštas: company@ovod71.ru Registracijos numeris: 7100027464 (INN); 1227100012369 (OGRN)	2026 7 24

Numeris	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data
930.	OKB Astron, dar žinoma kaip: OKB Astron JSC; JSC Optical and Mechanical Design Bureau Astron; AO OKB ASTRON Vietinis pavadinimas: АО ОКБ Астрон	Adresai: Room 3, Artema Str. 2b, 283086 Donetsk City, Donetsk Temporarily Occupied Territory, Ukraine; Parkovaya St. 1, 140080 Lytkarino, Moscow Oblast, Russian Federation Telefono Nr.: +7 495 2151382 +7 495 2151379 Interneto svetainė: https://astrohn.ru/ El. paštas: info@astrohn.ru Registracijos numeris: 5027224977 (INN)	2026 7 24
931.	Xiefeng (HK) Int'l Electronics Ltd. Vietinis pavadinimas: 攜豐(香港)國際電子有限公司	Adresas: Room A, 3/F, Wing Tat Commercial Building, 121-125 Wing Lok Str., Sheung Wan, Hong Kong Registracijos numeris: 37624249 (BRN); 1108242 (TRN)	2026 7 24
932.	Corp-Link International Forwarding Ltd. Vietinis pavadinimas: 聯盈國際物流有限公司	Adresas: Flat A1, 2/F Wing Cheung Industrial Building, 58-70 Kwai Cheong Road, Hong Kong Interneto svetainė: www.corplink-logistics.com Registracijos numeris: 50664436 (BRN); 1336155 (TRN)	2026 7 24

Numeris	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data
933.	Dalian Unimatic Trading Co. Ltd., dar žinoma kaip: Dalian Youmante Trading Co. Ltd Vietinis pavadinimas: 大连尤曼特贸易有限公司	Adresas: Room 321-01, 3rd Floor, No. 199 Zhuangda Road, Changsheng Str., Zhuanghe City, Dalian City, Liaoning Province, People's Republic of China Registracijos numeris: 91210283MAC567EQ70 (USCC)	2026 7 24
934.	Altegrity LLC Vietinis pavadinimas: ООО Альтегрити	Adresas: Office 1TS, Building 11, 4th Magistralnaya Str., Khoroshevsky Municipal District, 123308 Moscow, Russian Federation Telefonas: +7 495 9847144 Registracijos numeris: 7716619740 (INN); 5087746394269 (OGRN)	2026 7 24

Numeris	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data
935.	Shenzhen Yilian Technology Development Co. Ltd Vietinis pavadinimas: 深圳市易连科技开发有限公司	Adresas: Floor 6, Building 5, Rundongsheng Industrial Zone 467, Xixiang Section of National Highway 107, Longteng Community, Xixiang Subdistrict, Bao'an District, 518100 Shenzhen, Guangdong Province, People's Republic of China Telefonas: +86 13392854255 Interneto svetainė: https://www.e-lines.cn/ El. paštas: info@e-lines.cn Registracijos numeris: 91440300061413490Q (USCC)	2026 7 24
936.	KCONE International Trade Ltd. Vietinis pavadinimas: 鯤宸國際貿易有限公司	Adresas: Room 101A, 1/F Genplas Industrial Building, 56 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong Registracijos numeris: 75088396 (BRN); 3256373 (TRN)	2026 7 24

Numeris	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data
937.	Alfatrex Dis Ticaret Limited Sirketi	Adresas: Ataköy 7. 8. 9. 10. Kısım Mahallesi, Çobançeşme E5 Yanyol Caddesi, No:22/1, Nef22 A Blok, Daire No: 227, 34158 Bakırköy, Istanbul, Republic of Türkiye Interneto svetainė: www.alfatrex.com.tr Registracijos numeris: 411319-5	2026 7 24
938.	Guangzhou Feiren Logistics Co. Ltd., dar žinoma kaip: Feiren Logistics (Guangzhou) Co. Ltd Vietinis pavadinimas: 广州市飞仁物流有限公司	Adresai: Room 106, 1st Floor, Dishen Warehouse, No. 221 Tongjia Road, Tongde Str., Baiyun District, 510405 Guangzhou, People's Republic of China Telefonas: +86 36513456 Registracijos numeris: 91440101687679653R (USCC)	2026 7 24

Numeris	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data
939.	LLC Exima MSK, dar žinoma kaip: Eksima MSK Vietinis pavadinimas: ООО ЭКСИМА МСК	Adresas: Apartment 64, Building 1, Gorbunova Str. 17, Mozhaisky Municipal District, 121596 Moscow, Russian Federation Telefonas: +7 495 5454686 Interneto svetainė: https://exima-msk.com/ El. paštas: info@exima-msk.com Registracijos numeris: 9731097379 (INN), 1227700483350 (OGRN)	2026 7 24
940.	Newton-ITM LLC, dar žinoma kaip: Nyuton-ITM; Neyuton ITM; LLC Neyuton ITM; Engineering Center SDM LLC Vietinis pavadinimas: ООО Ньютон-Итм	Adresai: Room 4N/3, Office 303, Building 31, Mira Avenue 102, 129626, Moscow, Russian Federation; Workshop 11a, Tsentralnaya Str., 81 Novoseltsovo Village, Mytishchi, Moscow, Russian Federation Telefonas: +7 495 280 05 88 Interneto svetainė: https://www.newton-itm.com/ El. paštas: newton-itm@newton-itm.com; info@newton-itm.com Registracijos numeris: 5032295067 (INN)	2026 7 24

Numeris	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data
941.	JSC Elekond, dar žinoma kaip: JSC Elecond Vietinis pavadinimas: АО Элеконд	Adresas: Kalinina Str. 3, 427968 Sarapul, Russian Federation Telefonas: +7 341 4729989; +7 341 4729977 Interneto svetainė: https://elecond.ru/ El. paštas: elecond-market@elcudm.ru Registracijos numeris: 1827003592 (INN)	2026 7 24
942.	LLC Uralshina, dar žinoma kaip: LLC Ural Tire Plant; Uralskii Shinnyi Zavod Vietinis pavadinimas: ООО Уралшина	Adresas: Building 76, Blagodatskaya Str., Yekaterinburg, 620087, Sverdlovsk Oblast, Russian Federation Telefonas: +7 343 2641200; +7 343 2641256; +7 343 2641119 Interneto svetainė: https://uralshina.ru/ El. paštas: shina@uralshina.ru; sbit@uralshina.ru; snab@uralshina.ru; rabota@uralshina.ru Registracijos numeris: 6674134107 (INN)	2026 7 24

Numeris	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data
943.	LLC Metall Service Vietinis pavadinimas: ООО Металл Сервис	Adresas: Apartment 1, 60 Eletskaya Str., Tambov, 392009, Tambov Oblast, Russian Federation Telefonas: +7 800 200 68 21 Interneto svetainė: https://mc24.ru/ El. paštas: info@mc24.ru Registracijos numeris: 6829008267 (INN)	2026 7 24
944.	LLC PE-5, dar žinoma kaip: LLC Polyezny Element-5 Vietinis pavadinimas: ООО ПЭ-5	Adresas: Block 1, Building 1, 2nd Karacharovskaya Str., 109202, Moscow, Russian Federation Interneto svetainė: www.pe-5.ru Registracijos numeris: 9721206357 (INN)	2026 7 24

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

Numeris	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data
945.	LLC NPP Inject, dar žinoma kaip: LLC Research and Production Enterprise Inject , Nauchno-Proizvodstvennoe Predpriyatie Inzhekt Vietinis pavadinimas: ООО НПП "Инжект	Adresas: Office 1, Building 3a, Elmashevskaya Str., Saratov, 410033, Saratov Oblast, Russian Federation Interneto svetainė: https://nppinject.ru/ Registracijos numeris: 6453142068 (INN)	2026 7 24
946.	Chongqing Giaero Electrical Co. Ltd, dar žinoma kaip: Chongqing Guihang Electrical Appliance Co., Ltd Vietinis pavadinimas: 重庆贵航电器有限公司	Adresai: No 68 Kecheng Road, Jiulongpo District, 400039 Chongqing, People's Republic of China; No 99 Kecheng Road, Jiulongpo District, 400039 Chongqing, People's Republic of China Telefonas: +86 02368646608 Interneto svetainė: https://cqguihang.com/ El. paštas: guihangcq@163.com Registracijos numeris: 91500107345943637F (USSC)	2026 7 24

Numeris	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data
947.	Coskunoz Alabuga LLC Vietinis pavadinimas: ООО Джошкуноз Алабуга	Adresas: Building 4/2, Sh-2 Str. (Alabuga Special Economic Zone), Yelabuga City, Yelabuga Municipal District, Republic of Tatarstan, 423601, Russian Federation Telefonas: +7 85557 53434 Interneto svetainė: https://coskunoz.ru El. paštas: alabuga@coskunoz.ru Registracijos numeris: 1646033764 (INN)	2026 7 24
948.	SSC Alabuga LLC Vietinis pavadinimas: ООО СМЦ Алабуга	Adresas: Building 4/5, Sh-2 Str. (Alabuga Special Economic Zone), Yelabuga City, Yelabuga Municipal District, Republic of Tatarstan, 423601, Russian Federation Telefonas: +7 85557 53434 Registracijos numeris: 1646043603 (INN)	2026 7 24

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

Numeris	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data
949.	CETS LLC, dar žinoma kaip CETS LLC Coskunoz Engineering & Technological Solutions Vietinis pavadinimas: ООО Джетс	Adresas: Office 14, 5 Universitetskaya Str., Innopolis, 420500, Russian Federation Telefonas: +7 85557 53434 Interneto svetainė: https://www.cets.ru/eng/ El. paštas: info@cets.ru Registracijos numeris: 1683001288 (INN)	2026 7 24
950.	AAA China Limited, dar žinoma kaip: Shenzhen Wanma International Freight Forwarding Co., Ltd.	Adresas: Room 1201, Baihuo Plaza West Building, No. 3020 Shennan Road E, 518001 Shenzhen, People's Republic of China Telefonas: +86 755 82192157 Interneto svetainė: https://www.aaalogisticsgroup.com/ Registracijos numeris: 91440300570016397Q (USCC)	2026 7 24

Numeris	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data
951.	Shenzhen Wanma International Freight Forwarding Co., Ltd., dar žinoma kaip: AAA China Limited Vietinis pavadinimas: 深圳市万马国际货物运输代理有限公司	Adresas: Room 1201, Baihuo Plaza West Building, No. 3020 Shennan Road E, 518001 Shenzhen, People's Republic of China Telefonas: +86 755 82192157 Interneto svetainė: https://www.aaalogisticsgroup.com/ Registracijos numeris: 91440300MA5GJRFX36 (USCC)	2026 7 24
952.	Vik Test LLC Vietinis pavadinimas: ООО Вик Тест	Adresas: Volokolamskoye Shosse 116, Building 1, Floor 2, Room 261, 125371 Moscow, Russian Federation Telefonas: +7 499 3908869 Interneto svetainė: http://viktest.ru/ El. paštas: info@viktest.ru Registracijos numeris: 7726383596 (INN)	2026 7 24

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

Numeris	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data
953.	JSC Tyazhmash Vietinis pavadinimas: АО Тяжмаш	Adresas: Building 13, Gidroturbinnaya Str., Syzran, 446010, Samara Oblast, Russian Federation Telefonas: +7 8464 378109; +7 8464 378999; +7 8464 977577 Interneto svetainė: https://tyazhmash.com/en/ El. paštas: info@tyazhmash.com Registracijos numeris: 6325000660 (INN)	2026 7 24
954.	Luoyang Shennai Import & Export Trading Co., Ltd. Vietinis pavadinimas: 洛阳申耐进出口贸易有限公司	Adresai: Room 1101, Building 2, Beihang Science and Technology Pack, Jiudu West Road, High-tech Zone, Luoyang, People's Republic of China; Block 302, Building 39, Area B3, China (Henan) Pilot Free Trade Zone (FZT), Luoyang, People's Republic of China Telefonas: +86 13837997923 Interneto svetainė: https://www.luoyangsndl.cn/lianxi/ El. paštas: luoyangsndl@163.com Registracijos numeris: 91410300MA46U5JD4J (USCC)	2026 7 24

Numeris	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data
955.	Suzhou Goodwill Machinery Equipment Co. Ltd., dar žinoma kaip: Suzhou Gedewei Machinery Equipment Co., Ltd.; Suzhou Godeway Machinery Equipment Co. Ltd. Vietinis pavadinimas: 苏州歌得维机械设备有限公司	Adresas: 21 Xiexin Road, New District, Suzhou City, 215163, Jiangsu Province, People's Republic of China Telefonas: +86 189 12765130 Interneto svetainė: http://goodwillme.cn El. paštas: info@goodwillme.cn Registracijos numeris: 91320505MA1WT5KL9D (USCC)	2026 7 24
956.	Zepto Microwave and Chip Devices Assembly LLP	Adresas: Plot No. Cp 09, Sector 08, Manesar, Gurugram, 122052, Haryana, Republic of India Interneto svetainė: http://zeptomicrowave.com/contact.php El. paštas: support@zeptomicrowave.com; richagarg@zeptomicrowave.com Registracijos numeris: AAJ-2354 (prekybos registro numeris)	2026 7 24

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

Numeris	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data
957.	Dalian Unitech Trading Co. Ltd., dar žinoma kaip: Dalian Unitek Trading Co., Ltd , Dalian Unitec Trading Co., Ltd Vietinis pavadinimas: 大连尤尼泰克贸易有限公司	Adresas: 38A-34, Fuqian Road, Yangjia Manchu Township, Wafangdian city, Liaoning Province, Dalian City, People's Republic of China Registracijos numeris: 91210242MACN44NL0X (USCC)	2026 7 24
958.	ZENIT LLC Vietinis pavadinimas: ООО Зенит	Adresas: Building 7, Room 529, Dimitrova Avenue, Novosibirsk, 630132, Russian Federation Telefonas: +7 916 6726258 Registracijos numeris: 7708317135 (INN)	2026 7 24
959.	Nova Proekt LLC, dar žinoma kaip: Nova Project LLC Vietinis pavadinimas: Нова проект Жоопкерчилиги чектелген коому	Adresas: Ibraimov Str. 115, Sverdlov District, 720001, Bishkek, Kyrgyz Republic Registracijos numeris: 00908202210145 (TIN)	2026 7 24

Numeris	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data
960.	JSC Trek Vietinis pavadinimas: АО Трэк	Adresas: Office 54, Room 1, Building 1-n, Aleksandra Matrosova Str., Saint Petersburg, 194100, Russian Federation Registracijos numeris: 7731374420 (INN)	2026 7 24
961.	Yiwu Weishuo Import and Export Co., Ltd. Vietinis pavadinimas: 义义乌市卫硕进出口有限公司	Adresas: Floor 30, Suite B, Bingwang Road, 3004-1, Jinhua, 321000, People's Republic of China Registracijos numeris: 91330782MA7L2R37X9 (USCC)	2026 7 24
962.	Interlink Freight Agency LLC	Adresas: Office CMT1070, Cargo Village, Cargo Mega Terminal, Dubai International Airport, Dubai, United Arab Emirates Telefonas: +971 55 7910800 Interneto svetainė: https://interlinkgulf.com/ El. paštas: info@interlinkgulf.com Registracijos numeris: 1028186 (TRN)	2026 7 24

Numeris	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data
963.	LLC Rama Group Vietinis pavadinimas: Рама Групп жоопкерчилиги чектелген коому	Adresas: Gogol Str. 28, Sverdlov District, 720021, Bishkek, Kyrgyz Republic Registracijos numeris: 02002202310071 (TIN)	2026 7 24
964.	Shisan Ltd., dar žinoma kaip: Shisan LLC Vietinis pavadinimas: Шисан жоопкерчилиги чектелген коому	Adresas: Gogol Str. 28, Sverdlov District, 720021, Bishkek, Kyrgyz Republic Registracijos numeris: 02207202210262 (TIN)	2026 7 24
965.	RBG Solutions FZE Vietinis pavadinimas: آر بي جي للحلول م م ح	Adresas: Business Centre, Sharjah Publishing City Free Zone, Sharjah, United Arab Emirates Registracijos numeris: 4203387.01 (licencijos Nr.)	2026 7 24

Numeris	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data
966.	TOO TauKZ, dar žinoma kaip: TOO TawKZ; TauKZ LLP; TawKZ LLP Vietinis pavadinimas: Товарищество с ограниченной ответственностью "ТауКЗ"	Adresas: Building 19, Amangeldi Imanov Str., Baikonur District, 10005 Astana City, Republic of Kazakhstan Telefonas: +7 7021041735 Interneto svetainė: www.taw.kz El. paštas: sales@taw.kz Registracijos numeris: 230540019530 (BIN)	2026 7 24
967.	JSC Berg AB Vietinis pavadinimas: АО Берг АБ	Adresai: 12th Floor, Sadovniki Str. 2, 115487 Moscow, Russian Federation; Unit 2, Building 1, Sadovniki Str. 4, 115487 Moscow, Russian Federation Telefonas: +7 495 2233070 Interneto svetainė: https://bergab.ru/ El. paštas: skf@bergab.ru; bergab@yandex.ru Registracijos numeris: 7725237190 (INN)	2026 7 24

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

Numeris	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data
968.	KBR Tekhnologii TOO, dar žinoma kaip KBR Technologies LLP Vietinis pavadinimas: ТОО КБР-ТЕХНОЛОГИИ	Adresas: Ul. G. Musrepova Str. 34B Petropavl, Republic of Kazakhstan Telefonas: +7 7773256532 Registracijos numeris: 220540015774 (BIN)	2026 7 24
969.	Falcon Toolings	Adresas: 205-1 and 2, Kuttai Thottam, Kalapatti, 641048 Coimbatore, Tamil Nadu, Republic of India Telefonas: +91 422 2666156 Interneto svetainė: https://www.falcontoolings.in/; https://www.falcontoolings.com/ El. paštas: sales@falcontoolings.com Registracijos numeris: 33AAAFF7255L1ZC (GST Nr.)	2026 7 24

Numeris	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data
970.	Suvari Global Endustriyel Ekipmanlar İthalat İhracat Ticaret Limited Şirketi	Adresas: Summer Park Sitesi A D13, No. 8A Oba Mahallesi, 225 Sokak, Alanya, 07400, Antalya, Republic of Türkiye Registracijos numeris: 26722 (prekybos registro numeris), 7881047729 (TIN)	2026 7 24
971.	Uzay Group Dis Ticaret Limited Sirketi, dar žinoma kaip Uzay Group Havacilik Ve Dis Ticaret Limited Sirketi	Adresas: Akbati Avm A Blok D:314 No:6 Koza Mahallesi 1655, Sokak Esenyurt, 34538 Istanbul, Marmara, Republic of Türkiye Telefonas: +90 212 8525355 Interneto svetainė: www.uzaygroup.com.tr El. paštas: info@uzaygroup.com.tr Registracijos numeris: 985592 (prekybos registro numeris (*Istanbul Merkez*))	2026 7 24

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

Numeris	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą data
972.	CJSC Marine Bridge and Navigation Systems Vietinis pavadinimas: АО МОРСКИЕ НАВИГАЦИОННЫЕ СИСТЕМЫ	Adresas: 19 Promyshlennaya Str., 198095 Saint-Petersburg, Russian Federation Telefonas: +7 812 3203840 Interneto svetainė: https://mnsspb.ru/ El. paštas: mns@mnsspb.ru Registracijos numeris: 7805013333 (INN)	2026 7 24“;

2) VIII priedas papildomas šiais įrašais:

Juridinio asmens, subjekto arba organizacijos pavadinimas	Įsigaliojimas
„Joint Stock Company Commercial Bank Energobank	2026 8 13
Joint Stock Company Bank Finservice	2026 8 13
Commercial Bank Moskommertsbank	2026 8 13
Joint Stock Company Ingo Bank	2026 8 13
Joint Stock Company Realist Bank	2026 8 13
Joint Stock Company Bank United Capital	2026 8 13
Joint Stock Company Togliattikhimbank	2026 8 13
Limited Liability Company Cifra Bank	2026 8 13
Joint Stock Company Databank	2026 8 13
Joint Stock Commercial RosDorBank	2026 8 13
Public Joint Stock Company YUG-Invest Bank	2026 8 13
Joint Stock Company Auto Finance Bank	2026 8 13
Commercial bank Renaissance Credit (Limited Liability Company)	2026 8 13
Public Joint Stock Company Commercial Bank Primorye	2026 8 13
Public Joint Stock Company Transcapitalbank	2026 8 13
Joint Stock Company Bank National Standard	2026 8 13

Juridinio asmens, subjekto arba organizacijos pavadinimas	Įsigaliojimas
Public Joint Stock Company National Bank Trust	2026 8 13
Joint Stock Company Chelindbank	2026 8 13
Joint Stock Company Koshelev-Bank	2026 8 13
Joint Stock Commercial Bank International Financial Club – MFK Bank	2026 8 13
Joint Stock Commercial Bank Unistream	2026 8 13
Joint Stock Company SPB Bank	2026 8 13
Joint Stock Company Gazenergobank	2026 8 13
Public Joint Stock Company Commercial Bank Center-Invest	2026 8 13
Joint Stock Company Commercial Bank Modulbank	2026 8 13
Limited Liability Company Bank Round	2026 8 13
Joint Stock Commercial Bank Agropromcredit	2026 8 13
Joint Stock Company Bank Accept	2026 8 13
Joint Stock Company Interprogressbank	2026 8 13
Joint-Stock Commercial Bank Forstadt	2026 8 13
Joint Stock Company Belgorodsotsbank	2026 8 13
Limited Liability Company CMRBank	2026 8 13
Joint Stock Company Credit Ural Bank	2026 8 13“;

3) XII priedas pakeičiamas taip:

„XII PRIEDAS

A dalis. 4p straipsnio 6b dalies b punkte nurodytų produktų ir trečiųjų valstybių sąrašas“

Išimties taikymo sritis	Taikymo pradžios data	Galiojimo pabaigos data
„Žalios naftos, klasifikuojamos priskiriant KN kodą 2709 00, sumaišytos su kondensatu, kuri gaunama Rusijoje vykdant „Sakhalin-2“ (Сахалин-2) projektą, gabenimas laivu į Japoniją, techninė pagalba, tarpininkavimo paslaugos, finansavimas arba finansinė pagalba, susiję su tokiu gabenimu	2022 m. gruodžio 5 d.	2028 m. kovo 31 d.

B dalis. 4wa straipsnio 4 dalyje nurodytų produktų ir trečiųjų valstybių sąrašas

Išimties taikymo sritis	Taikymo pradžios data	Galiojimo pabaigos data
Suskystintų gamtinių dujų, klasifikuojamų priskiriant kodą KN 2711 11 00, gaunamų Rusijoje vykdant „Sakhalin-2“ (Сахалин-2) projektą, gabenimas laivu į Japoniją, techninė pagalba, tarpininkavimo paslaugos, finansavimas arba finansinė pagalba, susiję su tokiu gabenimu	2026 m. liepos 24 d.	2028 m. kovo 31 d.
Suskystintų gamtinių dujų, klasifikuojamų priskiriant kodą KN 2711 11 00, gaunamų Rusijoje vykdant „Sakhalin-2“ (Сахалин-2) projektą, gabenimas laivu į Korėjos Respubliką, techninė pagalba, tarpininkavimo paslaugos, finansavimas arba finansinė pagalba, susiję su tokiu gabenimu	2026 m. liepos 24 d.	2028 m. kovo 31 d.“;

4) XIV priedas pakeičiamas taip:

„XIV PRIEDAS

5a straipsnyje nurodytų prekių ir technologijų bei valstybių sąrašas“.

5) XVI priedas iš dalies keičiamas taip:

a) 629 įrašas pakeičiamas taip:

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
„629.	STORMBRINGER (buvęs KRITI VIGOR)	9290397	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2026 4 24“;

b) papildoma šiais įrašais:

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
„652.	ALEKSEY KOSYGIN	9904546	4x straipsnio 2 dalies c punktas: eksploatuojami taip, kad prisidėtų prie veiksmų ar politikos, skirtų energetikos sektoriaus panaudojimui, vystymuisi ar plėtrai Rusijoje, įskaitant energetikos infrastruktūrą, arba juos remtų.	2026 7 24
653.	ANAYA	9326885	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalią naftą ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2026 7 24

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
654.	LUCH	9317315	4x straipsnio 2 dalies c punktas: eksploatuojami taip, kad prisidėtų prie veiksmų ar politikos, skirtų energetikos sektoriaus panaudojimui, vystymuisi ar plėtrai Rusijoje, įskaitant energetikos infrastruktūrą, arba juos remtų.	2026 7 24
655.	DAKAR	9251743	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalią naftą ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2026 7 24
656.	PALLADA	9250050	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalią naftą ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2026 7 24

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
657.	SOLSTRAUM	9157014	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalią naftą ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2026 7 24
658.	ERIDAN	9157002	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalią naftą ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2026 7 24
659.	G.ROSSINI	9156981	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalią naftą ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2026 7 24

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
660.	KORD ARCTIC	9036272	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalią naftą ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2026 7 24
661.	KORSAKOV	8724793	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalią naftą ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2026 7 24
662.	ABRAU	9422964	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalią naftą ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2026 7 24

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
663.	BELLARIS	9332614	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalią naftą ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2026 7 24
664.	FLINT WIND	9314179	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalią naftą ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2026 7 24
665.	ZHUO YUAN	9408683	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalią naftą ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2026 7 24

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
666.	DAPHNE V	9321677	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalią naftą ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2026 7 24
667.	YEHOPE	9243320	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalią naftą ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2026 7 24
668.	VASILY SURIKOV	9645023	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalią naftą ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2026 7 24

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
669.	PORT OLYA-3	9481910	4x straipsnio 2 dalies a punktas: iš Rusijos arba į ją gabena gynybos ir saugumo sektoriuje naudojamas prekes ir technologijas, skirtas naudoti Rusijoje arba Rusijos kare Ukrainoje.	2026 7 24
670.	MIDVOLGA-3	9735141	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalią naftą ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2026 7 24
671.	ORENBURG	9687992	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalią naftą ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2026 7 24

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
672.	PIONEER	9255282	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalią naftą ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2026 7 24
673.	ANDREY PERVOZVANNIY	9255268	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalią naftą ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2026 7 24
674.	AKKORD	9259599	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalią naftą ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2026 7 24

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
675.	ADMIRAL	9274446	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalią naftą ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2026 7 24
676.	KUMANA	9809538	4x straipsnio 2 dalies h punktas: teikia paslaugas, pavyzdžiui, bunkeriavimo ir vilkimo paslaugas, pagal a–g punktus į sąrašą įtrauktiems laivams.	2026 7 24
677.	BILAL BEY	8984848	4x straipsnio 2 dalies h punktas: teikia paslaugas , pavyzdžiui, bunkeriavimo ir vilkimo paslaugas, pagal a–g punktus į sąrašą įtrauktiems laivams.	2026 7 24

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
678.	BEBEK-E	7808401	4x straipsnio 2 dalies h punktas: teikia paslaugas , pavyzdžiui, bunkeriavimo ir vilkimo paslaugas, pagal a–g punktus į sąrašą įtrauktiems laivams.	2026 7 24
679.	LADY JASMINE	1031537	4x straipsnio 2 dalies h punktas: teikia paslaugas , pavyzdžiui, bunkeriavimo ir vilkimo paslaugas, pagal a–g punktus į sąrašą įtrauktiems laivams.	2026 7 24
680.	OCEAN FORTUNE 18	1064493	4x straipsnio 2 dalies h punktas: teikia paslaugas , pavyzdžiui, bunkeriavimo ir vilkimo paslaugas, pagal a–g punktus į sąrašą įtrauktiems laivams.	2026 7 24
681.	VIRENT	9332171	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalią naftą ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2026 7 24

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
682.	ABINSK	9303869	4x straipsnio 2 dalies d punktas: eksploatuojami taip, kad prisidėtų prie veiksmų ar politikos, kurie kenkia ar kelia grėsmę Ukrainos ekonominiam pragyvenimui ar apsirūpinimui maistu (pvz., vogtų ukrainietiškų grūdų gabenimas) arba Ukrainos kultūros paveldo išsaugojimui (pvz., vogtų Ukrainos kultūros vertybių gabenimas), arba juos remtų.	2026 7 24
683.	ALEXANDER NEVSKIY	9356610	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2026 7 24
684.	IRTYSH	9664976	4x straipsnio 2 dalies d punktas: eksploatuojami taip, kad prisidėtų prie veiksmų ar politikos, kurie kenkia ar kelia grėsmę Ukrainos ekonominiam pragyvenimui ar apsirūpinimui maistu (pvz., vogtų ukrainietiškų grūdų gabenimas) arba Ukrainos kultūros paveldo išsaugojimui (pvz., vogtų Ukrainos kultūros vertybių gabenimas), arba juos remtų.	2026 7 24

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
685.	KRASNODAR	9296781	4x straipsnio 2 dalies d punktas: eksploatuojami taip, kad prisidėtų prie veiksmų ar politikos, kurie kenkia ar kelia grėsmę Ukrainos ekonominiam pragyvenimui ar apsirūpinimui maistu (pvz., vogtų ukrainietiškų grūdų gabenimas) arba Ukrainos kultūros paveldo išsaugojimui (pvz., vogtų Ukrainos kultūros vertybių gabenimas), arba juos remtų.	2026 7 24
686.	SANRAYZ	8862935	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2026 7 24
687.	SVYATOI KNYAZ VLADIMIR	9838864	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2026 7 24

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
688.	ALBEDO	9213313	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XIII priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2026 7 24
689.	PERUN	9582776	4x straipsnio 2 dalies d punktas: eksploatuojami taip, kad prisidėtų prie veiksmų ar politikos, kurie kenkia ar kelia grėsmę Ukrainos ekonominiam pragyvenimui ar apsirūpinimui maistu (pvz., vogtų ukrainietiškų grūdų gabenimas), arba juos remtų.	2026 7 24
690.	IRKUTSK	9419084	4x straipsnio 2 dalies d punktas: eksploatuojami taip, kad prisidėtų prie veiksmų ar politikos, kurie kenkia ar kelia grėsmę Ukrainos ekonominiam pragyvenimui ar apsirūpinimui maistu (pvz., vogtų ukrainietiškų grūdų gabenimas), arba juos remtų.	2026 7 24

	Laivo pavadinimas	IMO numeris	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
691.	DAMAS WAVE	8915299	4x straipsnio 2 dalies d punktas: eksploatuojami taip, kad prisidėtų prie veiksmų ar politikos, kurie kenkia ar kelia grėsmę Ukrainos ekonominiam pragyvenimui ar apsirūpinimui maistu (pvz., vogtų ukrainietiškų grūdų gabenimas), arba juos remtų.	2026 7 24
692.	TAVIAN	9147447	4x straipsnio 2 dalies b punktas: gabena Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos ar naftos produktus, išvardytus XXV priede, arba mineralinius produktus ir vykdo neteisėtą bei labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33).	2026 7 24“;

6) XVIII priedas iš dalies keičiamas taip:

a) išbraukiamas šis įrašas:

	Juridinio asmens, subjekto arba organizacijos pavadinimas	Taikymo pradžios data
„8.	Yelo Bank (Azerbaidžanas)	2026 5 14“;

b) papildoma šiuo įrašu:

	Juridinio asmens, subjekto arba organizacijos pavadinimas	Įsigaliojimas
„9.	CJSC Eco-Islamic Bank (Kyrgyzstan)	2026 8 13“;

7) XIX priedas iš dalies keičiamas taip:

a) XIX priedo A dalis (ne Sąjungoje įsisteigusių kredito bei finansų įstaigų ir kriptoturto ar mokėjimo paslaugas teikiančių subjektų, kurie labai trukdo siekti šiame sprendime, Sprendime 2014/145/BUSP, Reglamente (ES) Nr. 833/2014 ir Reglamente (ES) Nr. 269/2014 nustatytų draudimų tikslo, sąrašas) papildoma šiais įrašais:

Juridinio asmens, subjekto arba organizacijos pavadinimas	Įsigaliojimas
„Rapira	2026 8 23
Aifory Pro (Sooty Ltd.)	2026 8 23
ABCeX (Nueva Cryptologia S.A.S DE C.V.)	2026 8 23
WhiteBird	2026 8 23
NoOnecrypto INC.	2026 8 23

Juridinio asmens, subjekto arba organizacijos pavadinimas	Įsigaliojimas
Tradex (Brightum LLC)	2026 8 23
Monease Ltd	2026 8 23
BitPapa	2026 8 23
Exnode, Exnode Pay (Arvix)	2026 8 23
HTX (HUOBI GLOBAL SA)	2026 8 23
EXMO Ltd	2026 8 23
Chinggis Khaan Bank	2026 8 13
Sberbank India	2026 8 13
India VTB	2026 8 13
A7 Nigeria	2026 8 13
A7 Africa	2026 8 13
PilotFinance Ltd	2026 8 13“;

b) C dalies pavadinimas pakeičiamas taip:

„C dalis: ne Sąjungoje įsisteigusių juridinių asmenų, subjektų ar organizacijų, kurie labai trukdo siekti šio sprendimo 4o, 4p ir 4x straipsniuose nustatytų draudimų tikslo, sąrašas“;

c) XIX priedo C dalis (ne Sąjungoje įsisteigusių juridinių asmenų, subjektų ar organizacijų, kurie labai trukdo siekti šio sprendimo 4o, 4p ir 4p straipsniuose nustatytų draudimų tikslo, sąrašas) papildoma šiais įrašais:

Juridinio asmens, subjekto arba organizacijos pavadinimas	Įsigaliojimas
„Vistula Delta Global FZE	2026 8 13
Estrella Integrated FZE	2026 8 13
Linglong Trading Group FZE	2026 8 13
Arcadia International FZE	2026 8 13
Nexus Oil Trading FZCO	2026 8 13“;

8) XXI priedas iš dalies keičiamas taip:

a) A dalis „Uostų ir šliuzų Rusijoje sąrašas“ papildoma šiais uostais:

	Pavadinimas	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
„8.	Olia (Olya)	1af straipsnio 1 dalies a punktas: bepiločiams orlaiviams ar raketoms arba susijusioms technologijoms ar jų komponentams perduoti, remiant Rusijos agresijos karą prieš Ukrainą;	2026 7 24
9.	Vysotskas (Vysotsk)	1af straipsnio 1 dalies c punktas: gabenant jūra Rusijos kilmės arba iš Rusijos eksportuojamus žalios naftos arba naftos produktus, išvardytus XIII priede, laivais, vykdančiais neteisėtą ir labai rizikingą laivybos praktiką, kaip nurodyta Tarptautinės jūrų organizacijos Generalinės Asamblėjos rezoliucijoje A.1192(33);	2026 7 24“;

b) B dalis „Oro uostų sąrašas“ papildoma šiais įrašais:

	Pavadinimas	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
„7.	Šeremetjevo oro uostas (Sheremetyevo Airport)	1af straipsnio 2 dalies b punktas: gabenant gynybos ir saugumo sektoriuje naudojamas prekes ir technologijas iš Rusijos arba į ją, naudoti Rusijoje arba Rusijos karo Ukrainoje reikmėms;	2026 7 24
8.	Uljanovsko Rytų oro uostas (Ulyanovsk-Vostochny Airport)	1af straipsnio 2 dalies b punktas: gabenant gynybos ir saugumo sektoriuje naudojamas prekes ir technologijas iš Rusijos arba į ją, naudoti Rusijoje arba Rusijos karo Ukrainoje reikmėms;	2026 7 24
9.	Rostovo prie Dono Platovo oro uostas (Rostov-on-Don Platov Airport)	1af straipsnio 2 dalies b punktas: gabenant gynybos ir saugumo sektoriuje naudojamas prekes ir technologijas iš Rusijos arba į ją, naudoti Rusijoje arba Rusijos karo Ukrainoje reikmėms;	2026 7 24
10.	Mineralinių Vandenų oro uostas (Mineralnye Vody Airport)	1af straipsnio 2 dalies b punktas: gabenant gynybos ir saugumo sektoriuje naudojamas prekes ir technologijas iš Rusijos arba į ją, naudoti Rusijoje arba Rusijos karo Ukrainoje reikmėms;	2026 7 24“;

c) papildomas šia dalimi:

„D dalis „Naftos perdirbimo gamyklų Rusijoje ir trečiosiose valstybėse, išskyrus Rusiją, sąrašas“:

	Pavadinimas	Įtraukimo pagrindas	Taikymo pradžios data
1.	Kulevi naftos perdirbimo gamykla, Sakartvelas (Kulevi Oil Refinery)	1af straipsnio 2a dalies a punktas: Naudojama Rusijos kilmės žaliai naftai perdirbti arba rafinuoti, naftos produktams, išvardytiems XIII priede, arba mineraliniams produktams perdirbti arba maišyti. 1af straipsnio 2a dalies b punktas: Naudojama taip, kad būtų lengviau pažeisti, apeiti ar kitaip iš esmės trukdyti šio sprendimo, Sprendimo 2014/145/BUSP, 2014/386/BUSP ar (BUSP) 2022/266 arba reglamentų (ES) Nr. 269/2014, (ES) Nr. 692/2014, (ES) Nr. 833/2014 arba (ES) 2022/263 nuostatų vykdymą.	2027 1 25“;

9) papildomas šiuo priedu:

„XXX PRIEDAS

1bc straipsnyje nurodytų šalių sąrašas“.